



VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XVIII. ÉVFOLYAM, 9. SZÁM, 2013. MÁJUS 10., PÉNTEK

Nemzeti emlékhelyet avatnak a Várban

A Honvédelmi Minisztérium, a Budavári Önkormányzat, a Nemzeti Emlékhely és Kegyeleti Bizottság tisztelettel hív mindenkit

2013. május 21-én,
a Honvédelem Napja alkalmából tartandó

rendevénysorozat a Budai Várba.

Program

9.00 óra: Szentháromság tér

A nemzeti emlékhely felavatása

Avatóbeszédet mond-

és az emlékoszlopot leleplezi:

Hende Csaba honvédelmi miniszter

és Nagy Gábor Tamás

az I. kerület polgármestere

10.00 óra: Dísz tér, Honvéd emlékmű

Himnusz, Kegyeleti imák, Koszorúzás

Díszmenet, Szózat, Magyar Takarodó

10.30 óra: Fehérvári rondella,

Görgey Artúr lovasszobra

Görgey induló, Koszorúzás

Magyar Takarodó

11.00 óra: Esztergomi rondella

Ünnepélyes zászlófelvonás

(bagyamányörző tiszterek ágyúülvővei mellett)

11.20 óra: HM Hadtörténeti Intézet

és Múzeum

„Jelszavaink valának: haza és baladás” –

Magyarország hadtörténete 1815-1866

Az állandó kiállítás 2. részét megnyitja:

Hende Csaba, honvédelmi miniszter

1,6 milliárd forinttal nőtt a kerület elmúlt évi tartaléka

Átadták a Budavári Szent György díjat

A közbiztonság kérdése kapott kiemelt figyelmet az áprilisi képviselő-testületi ülésen. Dr. Kiss Szabolcs megbízott kerületi rendőrkapitány a kaptánság tavalyi eredményeiről tájékoztatta a képviselőket, s a testületi ülés előtt került sor az idén alapított Budavári Szent György díj átadására. Az önkormányzat elismerését első alkalommal a kerületben közel harminc éve szolgálatot teljesítő Pintye György rendőr főtörzsszázlós vehette át. Elfogadta a testület a tavalyi évi zárszámadást, amelyből kiderült, hogy a várakozásokon felül további 1,6 milliárd forinttal nőttek a kerület pénzügyi tartalékai.

A Budavári Szent György díjat a képviselő-testület nemrég alapította, hogy elismerje a kiemelkedő munkát végző I. kerületi rendőröket. A kitüntetés annak ítéhető oda, aki hivatásos vagy közalkalmazotti állományban legalább öt éve teljesít szolgálatot a kerületben, és a bűnmegelőzés, a bűnüldözés, a közbiztonság területén végzett kiváló munkájával hozzájárul a kerület közbiztonságának javításához.

A testületi ülést megelőző ünnepségen dr. Nagy Gábor Tamás mindenekelőtt arra hívta fel a figyelmet, hogy a díj nem csupán a rendőrség belső ügye, hanem az egész kerület számára fontos, pontosan úgy, mint a többi budavári elismerés, kezdve a Budavár Díszpolgára címtől a Tóth Árpád díjon át a Budavárért Emlékéremig. Nem véletlen az időzítés sem. Szent György volt az a keresztény mártír, római katona, aki a legenda szerint egy libiai várost mentett meg a sárkánytól. A középkorban a sárkány lefejezése a gonosz felett aratott győzelem szimbóluma lett. Sárkányölő Szent György a küzdelem, az elesettek segítségének támogatásának jelképevé vált. Ezt a legendát tette élővé 1992-ben a magyar állam, amikor április 24-ét, Szent György napját a rendőrség ünnepévé nyilvánította. Szent György élete, vértanú halála és legendája példázata annak az elvnek, hogy küzdeni sohasem valaki ellen, hanem vala-



Pintye György főtörzsszázlós vehette át első alkalommal a Szent György díjat dr. Nagy Gábor Tamás polgármestertől

mi ellen hivatott az ember – hangsúlyozta dr. Nagy Gábor Tamás polgármester a díj átadásán. Ezt teszi immár közel három évtizede a Budavári Szent György díjat elsőként megkapó Pintye György is, akinek munkáját kollégái elismerik és követendőnek tekintik.

Pintye György rendőr főtörzsszázlós 1986 októberében a rendőrség hivatásos állományú tagja. A BRFK I. Kerületi Rendőrkapitányság állományába 1987-ben került, járőr beosztásba. Később a kerület egyik körzeti megbízottja volt, majd a mai napig a Bűnüldözési Osztály Bűntüldözési Alosztály állományában nyomozóként teljesít szolgálatot. Pintye György a kerületben eltöltött 26 éves hivatásos szolgálati viszonya alatt komoly hely- és személyismeretét, megszerzett elméleti és gyakor-

lati tapasztalatait megfelelően kamatoztatja és adja át fiatalabb kollégáinak. Munkaköréhez kötődő nyomozói tevékenysége az elmúlt évek alatt – részben magas szintű ismeretei és példás munkafegyelmé, munkabírása miatt – folyamatosan kiegészült egyéb feladatokkal, mint például rablási, majd körözési előadó.

Dr. Nagy Gábor Tamás hangsúlyozta: „Amikor a közösség, az első kerület nevében átadjuk a díjat, egyúttal példaképet is állítunk, arra hívjuk fel a figyelmet, hogy nem csupán a felső vezetőkre, hanem az összes rendőrünkre büszkék lehetünk”. A díjátadás záróakkordjaként Pintye György beírta nevét Budavár Aranykönyvébe, a díszalbumba, melyben valamennyi kerületi kitüntetett kézirte szerepel. (Folytatás a 3. oldalon)

Gyermeknap forgatag a Mesemúzeumban



MESE múzeum

Kreatív műhellyel, koncertekkel, zenés-mesés előadásokkal várja a családokat május 26-án, gyermeknapon a Mesemúzeum és Meseműhely. Valamennyi program ingyenesen látogatható, a regisztrálásért mesekeksz jár ajándékba. A Döbrentei utca 15. szám alatt működő intézményben Kányádi Sándor Kossuth-díjas költővel, a Mesemúzeum kulcsának őrzőjével is találkozhatnak az érdeklődők.

Tavaly, a Magyar Népmese Napján nyitotta meg kapuit a Döbrentei utca 15. szám alatt az országban egyedülálló Mesemúzeum és Meseműhely. A Kányádi Sándor Kossuth-díjas költő kezdeményezésére, a Budavári Önkormányzat és az Emberi Erőforrások Minisztériuma támogatásával létrejött intézmények mellett színházi- és bábelőadásoknak, árnyjátékoknak, vetítéseknek ad otthont.

Meséket feldolgozó drámapedagógiai és kreatív műhelyfoglalkozásokat is tartanak, ezek során rajzolhatnak, festhetnek, bábokat és jelmezeket készíthetnek, térdjátékokat játszhatnak a gyerekek. Gyereknapi alkalmából mindezt az egyébként is kedvezményes belépőjegy megváltása nélkül is megtapasztalhatják az érdeklődők, hiszen a múzeum ingyenes programokra várja a családokat. Az eseményt Kányádi Sándor, Kossuth-díjas költő, a Mesemúzeum patrónusa és kulcsának őrzője is megtisztelti jelenlétével.

Május 26-án délelőtt tíz órától Kontha Nelli papírszínháza, 11 és 13 óra között a Kompánia színházi társulat szórakoztatja a nagyerdeműt, majd fél háromkor Környei Alice mesél Pagony-könyvekből a gyerekeknek. Az előadások közben kézműves foglalkozások, „Mikor olvassunk, mit olvassunk” címmel szülőknél szóló tanácsadás, az United Way „Épen elevenen” rendezvénye, valamint kedvezményes könyvvásár színesíti a műsorfolyamot.

Eközben a szomszédos Virág Benedek ház udvarán felállított szabadtéri színpadon 11.00 órától Kovács-

vics Fruzsina, majd az Évkerék Társulat mesél a gyerekeknek, míg fél kettőtől Korzenszky Klára a nézőket is megénekelte.

Nyáron sem áll meg a mesemáraton, a szünidőben ráadásul a szokásos programok mellett táborokat is szerveznek a múzeumban. Játékosan tanulhatják meg a táborozók a filmzés fortélyait, a szereplőválogatástól, a forgatáson keresztül, egészen a premierig a Kompánia Színházi Társulat drámatáborában. Júniusban és júliusban két hétre a könyvekből jól ismert Rumini is ellátogat a Mesemúzeumba, a táborban izgalmas kalandokra számíthatnak a Szelkirálynőn szolgáló matrózjelöltek. Lesz pólófestés, kincskeresés, dunai hajózás, naplórás, matróztánc, kártya-parti és vízi-dili, az úti célok közül pedig nem hiányozhat Datolyapart, Zúzmaragyarmat és a híres Pelevár sem.

Szintén egy héttig tart a könyves tábor, ahol a szerkesztőségi ülések és nyomdalátogatás közben játszva leshetik el a könyvkiadás műhelyfogásait a gyerekek. Az elméleti tudást a résztvevők ráadásul azonnal a gyakorlatban is alkalmazhatják, hiszen a tábor végére Paulovkin Bogi illusztrátor és Mijatovics Zorka restaurátor segítségével mindenki elkészíti saját kötétét.

Az iskolai évről követően induló táborokról, illetve a mesemúzeum kínálatáról az alábbi elérhetőségeken lehet bővebb felvilágosítást kapni: Budapest, 1013, Döbrentei utca 15. Telefon: +361-202-40-20. Web: www.mesemuzeum.hu. E-mail: muzeum@pim.hu.

MIÉNK A VÁR!

GYERMEKNAP

A BUDAI VÁRBAN

2013. MÁJUS 26-ÁN

PROGRAMOK:

- 11.00 A Ceilagszemű Gyermek-táncgyűttes fellépése
- 11.20 Gyermektánc a Bartók Táncgyűttessel
- 12.20 Köszöntők
- Fővédnök: Soltész Miklós szociálpolitikáért felelős államtitkár
- Védnök: dr. Nagy Gábor Tamás polgármester
- 12.40 A Madách Musical Tánciskola fellépése
- 13.10 Tombolasorsolás
- 13.30 Vízipók-csodapók az Óperenciás Bábsház előadásában
- 14.30 Tombolasorsolás

10.00 – 15.00 Pónifogat, lovaglás pónilovon a Kapisztrán téren, a Városházán arcfestés és csuhébaba készítés

A szponzorok által biztosított étellel és italokkal megvendégljük a gyereket, a téren és az aulában a családok minden szolgáltatást ingyenesen vehetnek igénybe.

Szervezők:
Budavári polgári kezdeményezés
Budavári Népjóléti Közhasznú Közalapítvány

Röviden

Májusi Zenei Szalon

Legközelebb 2013. május 14-én, kedden 17.00 órakor várja a vendégeket a Budavári Zenei Szalonba Szilasi Alex zongoraművész. Helyszín: MTA BTK Zeneudományi Intézet Bartók Terem (Budapest I. Tánccsics M. u. 7.). A belépés ingyenes!

Májusi Márai Szalon

A Márai Sándor Kulturális Közalapítvány tisztelettel és szeretettel vár minden érdeklődőt 2013. május 28-án 17.00 órakor az I. kerületi Házasságkötő Teremben (I. Úri u. 58.) Téma: Színház az egész világ? - Hevesi Sándor Színház, Zalaegerszeg. Vendégeink: Ecsedi Erzsébet színművész, Kovács Olga színművész, Besenczi Árpád színész, rendező, igazgató, dr. Bussay László borász. Házigazda: Szigethy Gábor.

Felhívás zenészek, énekesek számára

Az I. kerületben lakó vagy ide szorosan kötődő művészek részvételével jótékonyági koncertet rendezünk június 7-én, pénteken, 18.00 órakor a Szilágyi Dezső téri református templomban. Kedvezményezettünk a Mészáros utcában működő Szívárványszív napközi otthon, ahol súlyos fogyatékkal élő gyermekek napközbeni ellátásáról gondoskodnak. Szeretnénk az otthon udvarát rendbe tenni, a gyermekek számára használható játékokat, ülőalkalmatosságokat készíteni, hogy nyáron minél többet tudjanak a szabad levegőn lenni. Kérjük részvételi szándékukat május 20-ig a csenkike@gmail.com e-mail címre jelezzék mindazok, akik egy zeneszám vagy ének erejéig szeretnének ebben a segítő akcióban részt venni. A programot kb. 1 órára tervezzük, elfogadás a jelentkezések sorrendjében történik. Budavári Református Gyülekezet

Pályázati felhívás

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat nyilvános pályázatot hirdet a tulajdonában lévő, helyiségek bérbeadására

A részletes pályázati kiírás átvethető a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Ügyfélszolgálati Irodáján.

Budapest I. kerület, Kapisztrán tér 1.
Telefon: (1) 458-3000, 458-3030, vagy megtekinthető az Önkormányzat honlapján, a www.budavar.hu internetcímen, a PÁLYÁZATOK/Vagyoni Iroda menüpont alatt.

Figyelnek a lakossági panaszokra

Jól halad a Várbazár felújítása

Lakossági tájékoztatót számolt be a Várbazár felújítását végző Swietelsky Magyarország Kft. az építkezés állásáról. Mint kiderült, a munka a terveknek megfelelően halad, a mélyépítés és alapozás hamarosan befejeződik, így megszűnnek a lakókat zavaró zajhatások. A kivitelező arra is ígéretet tett, hogy jobban fogják figyelni a környező utcák tisztántartására, jelenleg ugyanis az építőanyagot és a kitemelt földet szállító teherautók a sarat kihordják az aszfaltra.

A lakossági fórumon a Swietelsky Magyarország Kft. képviselője elmondta, hogy a munkálatok február 1-én indultak, a megújult Várbazárt és a kapcsolódó létesítményeket 2014. március 31-én adják át a nagyközönségnek. Zábrádi Ernő szerint a meglehetősen feszes határidőt csak úgy lehet biztonságosan tartani, ha szinte folyamatosan dolgoznak, ráadásul egyes munkafolyamatokat éjjel sem szakíthatnak meg. Mindez a környéken élőkkel is áldozatokat kíván, a főépítészvezető éppen ezért ígéretet tett arra, hogy igyekeznek a lehető legkevesebb bosszúságot okozni a lakosság, valamint az eddiginél több figyelmet fordítanak a tájékoztatásra.

Ami a kivitelezés pillanatnyi készülségét illeti, jelenleg is zajlik a munkagödör kialakítása, ez azt jelenti, hogy mintegy 130 ezer köbméternyi talajt kell megmozgatni – ebből eddig 30 ezer köbmétert termeltek ki. A teherautók a hét hat napján, reggel hét és este kilenc óra között szállítják el a kitemelt földet. Bár a kivitelező saját takarítógépe folyamatosan járja a környező utcákat, ennek ellenére előfordulhat, hogy nagyobb mennyiségű sár kerül az aszfaltra. Ilyenkor az FKF Zrt. segítségét kéri, a közterület-fenntartó speciális úttisztító járműve a tapasztalatok szerint az aszfaltra ragadt makacsabb szennyeződésekkel is képes megbirkózni. A nagy teljesítményű gép ugyanakkor nehezen mozgatható, ezért csak a megrendelést követően hat óra múlva tudja elkezdeni a takarítást.

A földmunkák részeként nemrégiben kezdődött a cölöpfal hátrahorgonyozása, ennek során a több mint háromszáz, huszonöt méteres cölöpöt vízszintesen rögzítik a talajba. Ez már nem jár jelentős porszennyezéssel, ami korábban azért jelentkezett, mert a cölöpök furataiból nagynyomású levegővel távolították el a főképpen márgából álló aprószemcsés anyagot. A por olyan erővel távozik, hogy lehetetlen felfogni, ráadásul a locsolás sem jelentett megoldást, ugyanis ha a márga vizet kap, elszappanosodik, ezért a cölöpök megmozdulnak.

Jó hír, hogy a felső horgonyok már a helyükre



kerültek, a hátralévő cölöpök pedig mélyebben vannak, így a por egyre kevésbé jut ki a munkaterületről. A por felfogásához járul hozzá a horgonyok felett kialakított öt méter magas meredek részü is, melyet geotextiliával fedtek le. Szintén a kiáramló szennyezőanyag megkötését szolgálja, hogy kétszáznyolcvan méter hosszan hálós kerítés helyett zárt paravánnal vették körül az építkezést, ezzel a megoldással ugyanis „bent tartható” a levegőben szálló por, ráadásul a környező lakóterületek zajterhelése is csökkenthető. Maga a horgonyozás június végén, a mélyépítés és az alapozás a tervek szerint augusztus 19-ig fejeződik be.

A Swietelsky Kft. a jövőben havi rendszerességgel, minden hónap hétfőjén 18.00 órától a Szarvas tér 1. szám alatt tart lakossági tájékoztatókat.

A munkafázisok átfedéséből adódóan hamarosan elindul a szerkezetépítés, ami előreláthatóan december végéig tart, ezt követően kerülhet sor az angolkert földjének visszatöltésére. Átlagosan 3-4 méter vastag talajrétegeket képeznek, amibe nagyméretű fákat ültetnek. Közben a belső terek kialakítása is megkezdődik, ez azonban már sokkal kevesebb zajjal és piszokkal jár mint az építkezés jelenlegi szakasza. Első lépésben a már nem használható épületelemeket kibontják és elszállítják, a tető fa részeit pedig gombáztatják.

A lakók kérdéseire válaszolva Zábrádi Ernő jelentette, hogy a Váralja utca felőli kaput jelen-

leg nem használják, így elvileg nincs akadálya az itt elrendelt parkolási tilalom átmeneti feloldásának. Arra viszont számítani kell, hogy a későbbi munkafázisokban újra életbe kell léptetni a korlátozást. A főépítészvezető ígéretet tett arra is, hogy megvizsgálják az építkezésen dolgozók számára az Öntőház utcában kijelölt, és az itt élők nyugalmát zavaró parkolók áthelyezésének lehetőségét. Szóba került a háromszáz férőhelyes mélygarázs szellőzése, ezzel kapcsolatban elhangzott, hogy a levegőcserét a Vízhordó lépcsőnél meglévő aknáknál oldják meg, ami a lehető legkisebb környezeti terhelést jelenti. A környezet tudatos megoldások az erőforrások felhasználásában is megmutatkoznak, a kertet ugyanis alap esetben az újonnan kialakításra kerülő 170 köbméteres csapadéktározó segítségével locsolják. Amennyiben ebben nem lenne megfelelő mennyiségű víz, akkor az egyébként összegyűjtött és a főcsatornába kerülő talajvizet is hasznosítják.

A fórumon megjelent kerületünk főépítésze is, aki arra hívta fel a figyelmet, hogy a Várbazár felújítását felügyelő hatóságok és a kivitelező cég képviselői minden héten megbeszélést tartanak, az egyeztetéseken az önkormányzat igyekszik érvényesíteni a környéken élők érdekeit. Dr. Aczél Péter éppen ezért azt kérte a lakóktól, hogy kérdéseiket, észrevételeiket juttassák el az önkormányzathoz. A szakember a kivitelezőnek azt javasolta, hogy a sár kihordását megelőzendő létesítsenek rázófelületet a munkaterületen, illetve nagynyomású géppel mossák le a kihajtó teherautók kerekeit.



Bazaltkőre cserélik a gyöngykvacsokat a Szentháromság téren. Ezzel a nyárra tovább szépül a közkedvelt idegenforgalmi csomópont, s a zenepavilon és az üzletek is könnyebben lehet megközelíteni.

Születésnap a Lánchíd Körben

Kerek születésnapot ünnepeltek a Lánchíd Kör tagjai. Áprilisi összejövetelük alkalmával köszöntötték Mészáros Ilonát 90. születésnapján. Ilona néni több mint húsz éve tagja a Körnek, a 90-es években számos felejthetetlen országjáró kirándulás idegenvezetője, dr. Zeőke Pál alapító elnök halála óta a kör előadásainak fő szervezője. Szellemi frissessége, tudása, akaratereje tiszteletre méltó, példaképpül állítható a felnővekvő nemzedék elé. Nem csak a kör havi rendszerességgel megtartott programjainak előadóival és látogatóival tart folyamatos kapcsolatot, hanem az egyesület által tizenöt nyáron át a határon túli fiataloknak megrendezett szerek sikerében is tevékeny részt vállalt. Örülünk, hogy együtt ünnepelhettük ezt a születésnapot. Kívánunk jó egészséget és még sok tevékeny hétköznapot, hónapot, évet!

A Kör programja ezen a napon a Kolozsvári testvéreknek a Halászbástya lábánál található Szent György szobránál kezdődött, ahol Zachar Ottó, a Bohémia Baráti Kör elnöke ismertette a szobor keletkezésének és viszontagságos sorsának történetét, majd a tagok virágot helyeztek el a szobor talpatánál.

Ezt követően dr. Barna Gábor néprajzkutató, a Szegedi Egyetem professzora tartott előadást a Litea Könyvszalomban a Szent György alakjához fűződő legendákról és néphagyományokról, azok nemzetközi vonatkozásairól.

Államtitkári látogatás a katolikus gimnáziumban

Dr. Hoffmann Rózsa tartott rendhagyó osztályfőnöki órát április 25-én az Egyetemi Katolikus Gimnázium diákjainak, a programon az önkormányzat képviselőjében dr. Nagy Gábor Tamás polgármester is részt vett. A köznevelésért felelős államtitkár mindenekelőtt arról beszélt a fiataloknak, hogyan készülnek a törvények, s milyen előzmények mellett született meg a 2011. decemberében elfogadott köznevelési törvény. A politikus ezt követően a mindennapos testnevelés előnyeiről, illetve a klasszikus zene hallgatásának pozitív élettani hatásairól beszélgetett a gyerekekkel, majd rátért arra, hogy 2009 óta április 29-én ünnepelik Európában a generációk közötti szolidaritás napját. Ehhez az alkalomhoz kapcsolódva az Emberi Erőforrások Minisztériuma idén is megrendezte a Nemzedékek hete című rendezvénysorozatot, melynek keretében az idősebb korosztályt képviselő közéleti személyiségek látogatnak el a diákokhoz a generációk közötti párbeszéd, egymás jobb megismerése és megértése érdekében.

Az államtitkár asszony úgy vélte, korunkban különösen fontos, hogy a fiatalok törődjenek az idősekkel, felbomlottak ugyanis azok a nagycsaládok, ahol generációk élnek együtt. Az új köznevelési törvény emiatt is támogatja a diákok által végzett közösségi munkát, amely hozzájárul a nemzedékek közti kapcsolatok erősítéséhez. Hoffmann Rózsa szerint mindenkinek keresni kell az alkalmat, hogy adhasson másoknak, mert mint fogalmazott: „jót tenni jó”.



1,6 milliárd forinttal nőtt a kerület elmúlt évi tartaléka

Átadták a Budavári Szent György díjat

(Folytatás az 1. oldalról)

Az ünnepséget követően a polgármester néhány közérdeklődésre számot tartó bejelentést tett. Elmondta, hogy áprilisban bejárást tartott a BKK és a Budavári Önkormányzat, amelyen többek között szó esett arról, hogyan lehetne javítani a vári útépités minőségét. A szakértők arra jutottak, hogy a jelenlegi hasított követ alul és felül megvágják, így lényegesen simább felület jönne létre, egyúttal a fuga anyagát és az alapozás módját is újra kell gondolni. Ehhez azonban a főváros beelevezésére is szükség van, hiszen a beruházást nem a Budavári Önkormányzat koordinálja. A polgármester véleménye szerint a vágott felület végleges megoldást jelenthet, ráadásul a többletköltség nagy biztonsággal kigazdálkodható. Hozzátette: olyan megoldásra van szükség, amely hosszú távon szolgálja a vári lakók érdekeit.

Lezajlott az egyeztetés a Csikós udvari mélygarázs befejezéséről is, a legújabb tervek szerint az állam megvásárolja a Wipark Budavár Kft-t és kormányzati forrásokból az év második felében befejezi a munkát. A fejlesztés része lesz a 2014-2016. között megvalósuló budavári mélygarázs programnak, amelynek keretében a kerület több pontján épülnek mélygarázsok.

Korlát kerül az Alagútra

A veszéllyel, a tiltó- és az eddigi áldozatok nevét tartalmazó táblákkal nem törődve, továbbra is rendszeresen kiülnek a fiatalok az Alagút parkányára. Ezt szüntetni meg immár végérvényesen a Budavári Önkormányzat azzal, hogy Ybl korlátot épített közvetlenül a parkány mögött, valamint megváltoztatja a parkányzat dőlésszögét. A részletekről nemrégiben sikerült megegyezni a műemlékvédelmi hatósággal, így egy újabb akadály hátrult el az építkezés megkezdése elől.

Beszámolt a rendőrkapitányság

A képviselő-testületi ülésen dr. Kiss Szabolcs megbízott kapitányságvezető mindenekelőtt köszönetet mondott a budavári Szent György-díj megalapításáért, amely fontos lépés a rendőrség és az önkormányzat együttműködésében.

A bűnügyi mutatók alapján az I. kerület közbiztonsága más belvárosi kerületekhez viszonyítva jónak mondható. Kedvező a kerületi rendőrség megítélése szempontjából az is, hogy a tavaly ki-robbant korrupciós ügyek nem érintették kapitányságot. Az állomány összetétele megfelel a magas elvárásoknak, a kiváló munkamórálnak is köszönhető, hogy tizenkét próbaidős őrmester ma is a kerületben dolgozik. Ez komoly előrelépés, hiszen korábban jelentős volt az elvándorlás.

Javult a reagálási képesség is, tavaly egyetlen olyan panasz sem érkezett a kapitánysághoz, amely azt kifogásolta, hogy késve érkezett a járőr a helyszínre.

Ami a rendészeti mutatókat illeti, 2012-ben összesen 436 személyt fogtak el a kerület területén, az előállítások száma 1196 volt. 1075 esetben közigazgatási bírságot alkalmaztak, elsősorban a biztonsági öv és szabálytalan parkolás miatt. 1053 szabálysértési feljelentésből 478 személyt marasztaltak el, tíz személyt gyorsított eljárásban bíróság elé állítottak.

Csökken a rablások száma, idén az első negyedévben mindössze három esetet jelentettek. Több volt ugyanakkor a betörés, a kapitány szerint ezen a területen mindenképpen javulásra van szükség. Nehézséget okoz ugyanakkor, hogy az elkövetők néhány perc alatt elhagyják a kerületet, ennyi ideje van a rendőrségnek, hogy elfogják a bűnözőket. Ezért nagyon fontos, hogy már a legkisebb gyanú esetén a polgárok azonnal hívják a kapitányságot, hiszen a forró nyomon megkezdett nyomozás a leghatékonyabb. Mintegy 39 százalékkal sikerült visszaszorítani az autófelforréseket, ugyanakkor 88-ról 101-re nőtt az autópárhelyek száma.

A belvárosi kerületek között a Várnegyedben a legkevésbé a betöréses lopás, ahogyan a gépkocsik kárára elkövetett bűncselekmények tekintetében is a kertvárosi részekkel megegyező adatokkal büszkélkedhet a kerület.

Sikerült felszámolni a tiltott szerencsejátékot, az „itt a piros hol a piros” teljesen eltűnt a közterületekről. Kedvező a lakossági fogadtatása a Batthyány térre, a Budai Várba és a Citadellára vezényelt posztos rendőröknek, valamint a lovas és kutyás járőröknek.

Megvalósult a napi bűnügyes jelenlét a közterületeken, az önkormányzatnak köszönhetően elindult a szabadidős rendőri szolgálat, ennek köszönhetően váltott munkarendben naponta plusz két rendőr járja a kerületi utakat, míg harmadik társuk a térfigyelő kamerákat felügyeli.

Várható a kerékpáros rendőri szolgálat elindulása, a tervek szerint több műszakban, hat egyenruhás rendőr dolgozik majd biciklis járőrként. A

közbiztonság javítását szolgálja a Déli pályaudvari rendőrség megnyitása is. Az idei évtől kezdve újra vannak körzeti megbízottak, ők azok, akik egy-egy területen felelősek a lakossággal való kapcsolattartásáért.

A beszámolót követően Berki Antal ezredes, az állomány stabilizálására hívta fel a figyelmet, hiszen ez kellett ahhoz, hogy érdemi munkát végezhessen a kapitányság. Ma már több mint 90 százalékos a kerületi rendőrség feltöltöttsége, a munkatársak hosszú távra terveznek, ami a BRFK Bűnügyi Szervek Felderítő Főosztályának vezetője szerint a kapitányság vezetőjének érdeme.

Mind ezt dr. Kiss Szabolcs azzal egészítette ki, hogy hetven munkatárs kapott jutalmat az önkormányzat jóvoltából, míg három fiatal pályakezdő rendőr lakhatási lehetőséghez jutott. Ez is azt bizonyítja, hogy jól dolgoznak a kerületi rendőrök – tette hozzá a megbízott kapitányságvezető.

Vecsey András (Fidesz-KDNP) örömet fejezte ki a kerületi kapitányság folyamatosan javuló mutatói kapcsán, véleménye szerint ennél is fontosabb, hogy a kedvező folyamatokat a lakosság is érzékeli. Köszönetet mondott a kapitánynak a Batthyány tér, illetve a csarnok mellett „táborozó” hajléktalanok rendszeres ellenőrzéséért Király Kornél (Fidesz-KDNP), míg Miseje Balázs (Jobbik) a kapitányságvezető nyitottságát, illetve a látható rendőrség megteremtését tartja elismerésre méltónak.

Dr. Nagy Gábor Tamás arra kérte a rendőrséget, hogy támogassák a május végét induló önkormányzati közterület-felügyeletet. A jövő hónapban megszületik az új önkormányzati rendelet, ebben szerepelni fognak azok a tiltott cselek-

lyozta az ilyen jellegű üzletek működését, a Rudas fürdő melletti romkert mégis visszatérően problémákat okoz. Az országgyűlés számos rendelkezést hozott a hajnalig tartó alkoholmérés korlátozására és a műemléki területek védelmére, ezeket viszont csak kellő indokkal lehet alkalmazni. Az önkormányzat akkor tud lépni, ha rendelkezésre állnak az elmarasztaló rendőri intézkedések, lakossági bejelentések, illetve az ezeket alátámasztó szakértői iratok.

A kérdésekre válaszolva dr. Kiss Szabolcs elmondta, hogy a Rudas melletti romkerthez bevételi csoportot kért a kapitányság, az ellenőrzéseket a legkülönbözőbb időpontokban fogják fogatosítani. Éves szinten 15-21 között van a szórakozóhelyhez köthető, ismertté vált bűncselekmények száma, míg a rendőrség ugyanitt 120-130 feljelentést tesz garázda magatartás, tilosban parkoló autók miatt.

A Batthyány téren sikerült jelentősen visszaszorítani az erőszakos kéregetést, az állandó rendőri jelenlét tehát hatékonyan bizonyult. A lakossági tájékoztatásról szólva a kapitány kiemelte a Várnegyed újság szerepét, amelynek Kék hírek rovatában rendszeresen megjelennek a bűnmegelőzést szolgáló felhívások. Szintén ezt a célt szolgálják a lakossági fórumok, amelyeket akár célzott ügyek kapcsán is megtart a kapitányság. Dr. Kiss Szabolcs egyetértett a polgármesterrel abban, hogy az engedély nélküli árusítás rengeteg bosszúságot okoz. A fellépés azonban nem egyszerű, a cselekmény ugyanis nem szerepel a szabálysértési törvényben, a számlaadás elmulasztása miatt azonban a NAV bármikor felléphet. Más a helyzet a szintén neuralgikus pontnak számító

Felhívás a Budavári Semmelweis Ignác díj 2013. évi díjazottainak jelölésére

Felhívjuk a kerületi választópolgárok, I. kerületi székhelyű, illetve tevékenységét részben vagy egészben az I. kerületben kifejtő civil szervezetek, kamara, továbbá egészségügyi intézményvezetők, intézményi érdeklépképviseletek figyelmét, hogy a Budavári Semmelweis Ignác díj 2013. évi díjazottaira 2013. május 15-ig tehetnek javaslatot.

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete a díj adományozásával ismeri el az I. kerületben az egészségügyi, szociális ellátás területén legalább öt éve kiemelkedő munkát végző személyeket, akik hozzájárultak az ellátás színvonalának emeléséhez.

Várjuk az indoklást is tartalmazó írásos javaslatokat, melyeket legkésőbb 2013. május 15-ig lehet benyújtani az I. kerületi Polgármesteri Hivatal Népjóléti Irodáján (1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.). Információ: Judák Barnabásné dr. Varga-Kovács Emese, telefon: 458-3028.

mények, amelyekkel szemben a – törvényben meghatározott jogkörök mellett – a közterület-felügyelet felléphet.

A polgármester arra is felhívta a figyelmet, hogy a térfelügyelő kamerákat a kisebb súlyú szabálysértések szankcionálására és megelőzésére az eddiginél nyomatékossággal kell felhasználni. Örömtelnek nevezte, hogy sikerült száműzni a tiltott szerencsejátékot a kerületből, ami éveken át komoly presztízsvesztést okozott nem csupán a Várnak, hanem az egész országnak. A Batthyány tér közbiztonságának javulása is példaértékű, a lakossági jelzések alapján elmondható, hogy a polgárok elégedettek a rendőrség munkájával.

Vannak még gondok a szórakozóhelyekkel kapcsolatban, mert bár az első kerület ellenállt az „éjszakai élet csábításainak” és szigorúan szabá-

lyozta az ilyen jellegű üzletek működését, a Rudas fürdő melletti romkert mégis visszatérően problémákat okoz. Az országgyűlés számos rendelkezést hozott a hajnalig tartó alkoholmérés korlátozására és a műemléki területek védelmére, ezeket viszont csak kellő indokkal lehet alkalmazni. Az önkormányzat akkor tud lépni, ha rendelkezésre állnak az elmarasztaló rendőri intézkedések, lakossági bejelentések, illetve az ezeket alátámasztó szakértői iratok.

A rendőrségi beszámolót a képviselő-testület 12 igen és 1 tartózkodás mellett elfogadta.

Zárszámadás 2012: eredményes évet zárt a kerület

Ellenzavazat nélkül fogadták el a képviselők az önkormányzat 2012. évi költségvetésének végrehajtásáról és vagyonának alakulásáról szóló beszámolót. A könyvvizsgálói jelentés szerint a költségvetés a nehezebb gazdasági helyzet ellenére az előző évekhez hasonlóan kiegyensúlyozottnak bizonyult, az általános tartalék majdnem a háromszorosára emelkedett, ami nagymértékben hozzájárult a biztonságos működéshez.

Díszpolgárávató

Zárt ülésen döntöttek a képviselők a Budavári Díszpolgára kitüntető cím adományozásáról. Ebben az évben Dévény Anna gyógytornász részesül e megtisztelő kitüntetésben. A díszpolgárávató ünnepség 2013. május 20-án 16.00 órakor lesz a Városházán (Budapest, I., Kapisztrán tér 1.).

Dr. Lukácsné Gulai Anna szerint a számok tükrében elmondható, hogy eredményes évet zárt az önkormányzat. A bevételek 1,4 milliárd forinttal haladtak meg a kiadásokat, miközben további 1,6 milliárd forinttal sikerült növelni a tartalékokat. Kiválóan vizsgázott az önkormányzat által üzemeltetett parkolási rendszer, amely 278 millió forint hasznot hozott a kerület számára. A pénzügyi igazgató külön szót az önkormányzati intézmények felelős gazdálkodásáról, valamint arról, hogy városüzemeltetési és szociális célokra, illetve a civil szervezetek támogatására a korábbiaknál több pénzt fordított a kerület. Mindemellett öröndetes, hogy jutott pénz a fejlesztésekre is, szinte valamennyi intézményben történt valamilyen felújítás, karbantartás.

Váradiné Naszályi Márta (Párbeszéd Magyarországért) szerint a zárszámadás elsősorban nem pénzügyi kérdés, hanem közügy, mivel az önkormányzat a kerület lakóinak pénzével gazdálkodik. A képviselő szomorúnak tartja, hogy a közölt adatok nehezen követhetőek, ezért sérül a lakosság tájékoztatása. Szerinte a kerület gazdálkodásának számait oly módon kell nyilvánossá tenni, hogy azt mindenki megértse.

Tímár Gyula (Fidesz-KDNP) öröndetesnek nevezte, hogy a tényleges bevételek jóval meghaladták a tervezettet, ami egyrészt a pályázati források igénybevételének, másrészt a felelős gazdálkodásnak köszönhető. Emellett közel tizenöt százalékkal csökkentek a kiadások, amit ráadásul úgy sikerült elérni, hogy az önkormányzat valamennyi kötelező és önként vállalt feladatát teljesíteni tudta. A tartalékok jelentősen nőttek, a vagyonmérleg adatai azt mutatják, hogy minden téren komoly gyarapodást sikerült elérni.

Változtak az idei költségvetés számai

Módosította a képviselő-testület az idei költségvetést, ami többek között a bevételi oldal főösszegének emelkedése, a pénzügyi tartalék növekedése, illetve a KÖZOP pályázati programok újabb változása, a feladatok pontosítása miatt vált szükségessé. A 2012-es pénzmaradványt alultervezték, a 643 millió forintos növekményt átvetették az idei költségvetésbe. A módosítást 10 igen 3 tartózkodás mellett fogadta el a képviselő-testület.

Módosult a polgármesteri hivatal alapító okirata

Dr. Bács György jegyző elmondta, hogy a módosításokra főképpen a kerületi közterület-felügyelet elindulása miatt van szükség, így elsősorban adminisztratív változásokról van szó. Dr. Nagy Gábor polgármester ehhez annyit tett hozzá, hogy a közterület-felügyelők 8-22 óra között, illetve szükség esetén meghosszabbított munkarendben fognak dolgozni a hét valamennyi napján. A szombati és vasárnapi közterületi jelenlét a hétvégen jelentősen felerősödő idegenforgalom miatt indokolt. A változtatásokat egyhangúan támogatták a képviselők.

Röviden

Lakossági fórum a vári közlekedés fejlesztéséről

2013. május 23-án, csütörtökön 18.00 órától a Budavári Önkormányzat lakossági fórumot tart a Városházán (Budapest, I. Kapisztrán tér 1.) Téma: A Várhoz kapcsolódó közlekedési fejlesztések.

Elkezdődött a barlangfödém megerősítése a Mátyás-templom előtt

Még 2010 augusztusában, a Mátyás-templom előtt megkezdett gázvezeték építés közben omlott be a Nagyboldogasszony-barlang teteje. A balesetveszély miatt a Tárnok utca érintett szakaszát le kellett zárni, így a busz és az autós forgalom kénytelenek megkerülni a Szentháromság-szobrot.

A kényelmetlenségnek azonban hamarosan vége, a kormányzat döntése értelmében ugyanis a vári barlangokat kezelő Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatósága április végén megkezdte a helyreállítást.

A már elfogadott kiviteli tervek szerint, közvetlenül a barlang fölé egy nagy teherbírású vasbeton elemet építenek be, ezzel lehetővé válik az útpálya ismételt használatbavétele.

Jelenleg a régészeti feltárás zajlik, a beruházással várhatóan a nyár első felében végeznek, ezt követően visszaáll az eredeti közlekedési rend a Szentháromság téren.

Megújult a Kilus-kút

Felújította az önkormányzat a Mészáros és a Pálya utca sarkán kialakított kis téren álló Kilus-kutat. A munkálatok során kijavították a kőtalapzat hibáit és repedéseit, letisztították a felépítményt, valamint az ivókút tetején álló 140 cm magas mészrózsa szobrot. Melocco Miklós szobrászművész alkotása és a kút teljes felülete konzerváló és anti-graffiti bevonatot kapott, ami hosszú távon garantálja a jelenlegi, újszerű állapot fenntartását. Ezen kívül a használhatóság növelése érdekében a törött fém kifolyókat időállóbb darabokra cserélték, és a környező térfőburkolatot és a kút melletti padokat is felújították.

Megszépült a teret övező növényás is, a visszavágtatt cserjéknek köszönhetően levegősebb, barátságosabb lett a közkedvelt pihenőhely.

Ahogy az építmény oldalán elhelyezett táblán olvasható, a Kilus-kutat 1987-ben emelte az első kerület lakóinak városépítő szándéka. Az alkotás eredeti neve Léda a hatyúval, azonban a szobor készítője, Melocco Miklós kívánságára végül a Kilus-kút nevet kapta.



Özvegy Horthy Istvánné emlékére

Özvegy Horthy Istvánné, gróf Edelsheim Gyulai Ilona, Budavár díszpolgára április 18-án, 95 esztendő korában angliai otthonában hunyt el. A gyászolók Budapesten és Kenderesen is leröhötték kegyeletüket.

Az I. kerületben tisztelő május 1-jén, a Városházán gyertyagyújtással és az Ilona aszszonyról készült portréfilm megtekintésével emlékeztek Budavár díszpolgárára.



Kései hazatérés

Két éve találkoztam vele utoljára: a Litea Könyvesboltban teáztunk, egy riport reményében. „Nagyon fiatal voltam, mikor meghalt a férjem, repülőszerencsétlenségben életét vesztette. És gondolja meg, 1948 óta élek emigrációban!” – halkán beszélt, el-elcsuklottak a szavai. Kikapcsoltam a magnetofont, és hallgattam szívszorító történeteit...

A kormányzó fiának felesége 1918-ban született Budapesten. 1940-ben kötött házasságot vitáz nagybányai Horthy István kormányzó-helyettesével, aki 1942 augusztusában tragikus balesetben meghalt. Itt véget is érhetne megpróbáltatásainak ideje, de nem így történt. 1944 októberében ő is tagja volt annak a kis „csapatnak”, amely a kiugrási kísérletet szervezte. Sikertelenül. A Waffen-SS tisztjeinek ejtőernyősei Németországba hurcolták. A német, később amerikai őrizet után a müncheni vöröskeresztnél vállalt munkát.

Erről is mesélt azon az estén. „Senkinek nem kívánom a kórházi éjszakákat” – mondta búcsúzásul. Ma is őrzöm emlékeimben azt a képet, amikor egy fiatal ember mindkét lábát amputálni kellett, és Ilona asszony végig fogta a beteg kezét. Portugáliai száműzetésük idején Horthy Ilona néven dolgozott, fáradzott az ottani magyarok közösségéért. Ismét férjhez ment, ezúttal John Bowden angol ezredeshez. Néhány éve Dél-Angliába költözött fiához, ifjú Horthy Istvánhoz.

Egy áldozatos élet bontakozott ki előttünk. A szüntelenül közösségéért, magyarokért fáradozó törekény nő mindennapjai. A második világháborúban önkéntes ápolóként a Vár alatti Sziklakórházban mentette a sebesülteket. Fiatalasszonyként végzett munkájáról így emlékezett: „Bennünket nem bombáztak, csak itt gyülekeztek a gépek a fejünk fölött, innen fordultak Bécs, majd a beljebb lévő német területek felé. Feltűnően sok volt a zsidó beteg, őket nem engedték le az óvóhelyekre. A kórházban nem volt érdekes, hogy ki kicsoda, nem is nézte senki. Így nagyon sok zsidó férfit, nőt és családot tudtam megmenteni...”

Horthy Istvánnét 1993-ban a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztjével tüntették ki. 2011-ben Budapesten az I. kerület díszpolgárává választották. Emlékiratának címe, Becsület és kötelesség találoán fejezi ki életútját. Hűségesen tette a dolgát. Szerényen, egyszerűen, ahogyan mindig is élt. Végezetül a díszpolgári cím átadásán, a Budavár Aranykönyvébe bejegyzett gondolatait idézem: „Hosszú életemben rájöttem arra, hogy milyen fontos az elfogadás és a türelem, egymás elfogadása és megértése. Ne tartsuk meg magunknak, amit kaptunk akár anyagiakban, akár szeretetben: ez nem csak ránk, magyarokra nézve fontos, hanem a világbéke érdekében.”

Fenyvesi

Mária szobor a Budai Vár fokára

Várhatóan az év őszén avatják fel Mátyássy László szobrászművész Mária-anya című alkotását a Budai Vár déli kortina falának Dunára néző oldalán. A közadakozásból megvalósuló kompozíció 1,6 méteres gipsz változatát április 18-án a Várnegyed Galériában mutatták be a közönségnek. A beszélgetésen az alkotó mellett részt vett Erdélyi Zsuzsanna Kossuth-díjas néprajzkutató, Dávid Katalin Széchenyi-díjas művészettörténész, Kacsóh Cecília textilművész, valamint Klukon Edit zongoraművész, az Immaculata Alapítvány a Köztéri Szobrok Emeléséért kuratóriumának elnöke.

A kezdeményezésről a szobor ötletgazdáját, Klukon Editet kérdeztük.

♦ Honnan jött az ötlet, hogy Budapesten felállítsanak egy Mária-szobrot?

2007-ben a spanyolországi Bilbaóban koncerteztünk férjemmel, Ránki Dezsővel. Az előadásokra menet többször is áthaladtunk egy nagy téren, ahol a körforgalom közepén feltűnt egy magas posztamensen álló Krisztus-szobor. A nagyvárosi forgatagban megmagyarázhatatlan jó érzés kerített hatalmába. Ekkor született meg a budapesti Mária-szobor gondolata. Amint hazajöttünk, föl hívtam telefonon Mátyássy Lászlót szobrászművészt – akinek művei korábban nagy hatással voltak rám –, és megkérdeztem, elvállalná-e a feladatot. Örömmre ígert mondván, majd megszületett ez a gyönyörű, időtlenséget sugárzó Madonnaszobor. A jelkép – anya gyermekével – egyetemes, mindannyian magunknak érezhetjük.

♦ A Mária-szobor megvalósítása érdekében hozta létre az Immaculata Alapítványt?

Igen, miután elhatároztuk, hogy a finanszírozást civil adakozásból oldanánk meg. Elkészült ezer mappa, mely tartalmazza a szükséges dokumentáció mellett Erdélyi Zsuzsanna és Dávid Katalin esszéit, Nagy Gábor Tamás polgármester úr írását is, és elkezdtek a gyűjtést. Barátaink és támogatóink segítségével eddig több mint 22 millió forint gyűlt össze, ebből fedezni tudtuk az eddigi költségeket – ezúton is köszönet érte. Még mintegy 50 millió hiányzik a szobor felállításához szükséges összegből, ezért kérünk mindenkit, aki kezdeményezésünkkel egyetért, hogy lehetőségeihez mérten anyagi hozzájárulásával is segítse munkánkat.

♦ Miért választotta a szobor helyszínének a Budai Vár déli kortina falát?

Éreztem, hogy a Madonna-szobor központi, az egész városra tekintő helyre kívánkozik. Hosszas gondolkodás után, többekkel konzultálva jutottunk el a Budavári Önkormányzat által is engedélyezett helyszínhez. 2013. április közepén megkezdtük az állvány és a szobor alapzatának építését, reményeink szerint idén ősszel, de legkésőbb a tél kezdete előtt fölállíthatjuk a szobrot. A bizánci stílust is magába ölelő Mária-anya alakja a Duna felé fordulva szelíden sugároz majd oltalmat és szeretetet.

Az alapítvány adószáma: 18264757-2-43.
Bankszámlaszám: 12011265-00175632-00100009.

r. a.



Beszélgetés Koller Györgyné Edittel és Köster Dániel galériavezetővel

A szépség hatvan éve

Délelőtti csend az udvaron, szobrok köszöntenek a lépcső előtt, a falon Amerigo Tot bronzmárvány domborítása. Azután a csengő, halk berregés, és már jön is a házigazda, kedvesen befelé invitál. A tavaszi nyárból jó belépni a szentélybe, a lassabban pergő időbe. Nézni a szépség megannyi bizonyosságát: olajképeket, vízjeles grafikákat; holt és mai mesterek nem múltó üzeneteit.

Hatvan éves lett a galéria, névadója, a legendás hírű Koller György kilencven lenne. A második világháború utáni magyar műkereskedelem meghatározó személyisége volt, aki a nehéz időkben, az 50-es évektől szolgálta és óvta a szépséget. Legjelesebb művészeinket állította maga mellé, kedves szigorával és tékozló szeretetével. Most minden róla szól, az ünnepi kiállítás, az emlékező könyv, és ez a beszélgetés is: feleségével, Edit asszonnyal, és unokájával, aki hat éve vette át a galéria irányítását.

Koller Györgyné

Annyi mindent kellene mondanom, egy regény is kevés hozzá – kezdi az emlékezést. – Doktori, majd jogi tanulmányaiból is kimaradt a férjem, egyszerű ok miatt, nem volt pénz. Koller György erős akaratú ember volt, de kellett is, hogy a galériát vezetni tudja. Akkor a tanács adott ideiglenes

szágot a szervezők, mappájuk tele volt gyönyörű grafikákkal. Száz-kétszáz forintért lehetett értékes munkákat kapni.

♦ Hogyan találtak rá a Várnegyedbeli házra?

Elindult a galéria a Munkácsy Mihály utcából, egy szobával, három emberrel. Sok félelemmel, hogy mikor szüntetik meg, de ez is elmúlt egy varázsütésre, és Koller lett a példakép. Nagyon sokat dolgoztunk, minden hozzá tartozó művésznek jutott pénz, hogy valamennyire szabadon tudjon alkotni. Hosszú római évek után hazalátogatott Amerigo Tot; a harmadik vasárnap meghirdette Gyurka az újságokban, hogy dedikál, és tódultak az emberek. Mikor a gödöllői Agráregyetemnek 1972-ben elkészítette a Mag apoteózis című hatalmas domborítását, akkor kapta ezt a telket, s arra építettek neki lent egy műtermet. Már beteg volt, inkább a közeli szállodában lakott, így kibéreltük tőle; halála után pedig megvettük.

♦ A Koller Galéria így kezdte működését?

Grafikát és rézkartot árulhattunk, később engedélyezték a kisplasztikát. Ezt a keskeny épületet Somlai Tibor zseniális belsőépítész álmolta meg gyönyörű csillárral, korabeli berendezésekkel. Már ott volt Pátzay Pál, jött Melocco Miklós, Borsos Miklós, aki nem volt „alkalmas” az ifjúság nevelésére, és 1956 után kirúgták az egyetemről. Hozzátartozott a galéria életéhez, hogy egész dél-

vet. Halála után egy ideig Menyhárt László művészettörténész vezette a galériát, majd mikor az unoka, Dániel befejezte tanulmányait, ő vette át a stafétatobot. Ennek örülök legjobban, a családi folytatásnak, a folytonosságnak, hogy van, ma is működik, és tartja a magas színvonalat!

Köster Dániel

Németországban tanultam, és 2006 óta irányítom a galériát – folytatja a beszélgetést Koller György unokája. – Próbálok a régi szálakat összekötni, továbbvinni és fejleszteni. Képviselet azokat a művészeket, akik régóta hozzánk tartoznak, és nyitni a mai fiatal alkotók felé. Külföldön is tettünk lépéseket, főleg Olaszországban mutatkoztunk be néhány sikeres közös kiállításon. A mostani olasz kulturális év is jó alkalom, hogy lehetőséget adjunk tehetségeinknek.

♦ Róma összefügg Amerigo Tot ottani munkálkodásával?

Természetesen a háttérben ez van, ezért rendeztünk be 2010-ben az emeleten egy emlékszobát. Utalva ezzel is a folyamatosságra, a gazdag múlt megőrzésére. Örömteli hír, hogy terveztünk Bari-ban május végén egy életmű kiállítást, s ebben mi is közreműködünk.

♦ Hogyan készült életének új feladatára?

Nagy szeretettel és sok biztatással léptem nagyapám helyére. Kulturális menedzserként tanultam, és az olasz művészettörténetről is hallgattam előadásokat. Ezek után, úgy éreztem, eljött az ideje, hogy továbbvigyem ezt a szellemi örökséget. Először fel kellett mérnem a helyzetet, mi volt, mi van a galériában; a profilját át kellett alakítani, az új irányvonalat kijelölni. Úgy érzem, ezeket elég jól itéltem meg, és minden jól folytatódik.

♦ Találkozott még nagyapjával, a legendás Koller Györggyel?

Találkoztam vele, tizenhat éves voltam, amikor meghalt. Elég sokat voltunk együtt nyaraláskor, és egyéb alkalmakkor. Gyerekefjével is éreztem, hogy egy különleges ember. Néztam a galériában, hogy bánták a művészekkel, milyen kedvességgel és hozzáértéssel. A legfontosabb dolgok élesen megmaradtak bennem, s bizonyára, rejtetten, ott munkál a hétköznapjaimban. Persze meg kell jegyezni, más idők voltak akkor, más körülmények...

♦ Hogyan készülnek az évfordulóra?

Az előkészületek már az elmúlt év elején elkezdődtek, a tervezett könyv még régebben, hiszen a fontos részekhez kutatni is kellett. A kettős évfordulóra koncentráltunk mindent: nagyapánkat, az alapító 90 éves, a galéria pedig hatvan. Május 9-én 17 órakor nyílik a „60 év 60 művész” című kiállítás: ezen a régi jeles alkotók vesznek részt, és a Koller-díjasok. Ismét együtt lesz a baráti kör, a képek külön is emlékeznek. Bemutatjuk Feledy Balázs nagyon szép és értékes könyvét: Koller – Egy legenda nyomában, a MTA Zenetudományi Intézet Haydn termében. Remélem, méltó emlékezés lesz, a kivételes tiszta ember, Koller György néhány napig itt él közöttünk. Fenyvesi Félix Lajos

A jubileumi kiállítás június 2-ig tekinthető meg a Koller Galériában (I., Tüncsic utca 5.)



Szalay Lajos, Kass János, Reich Károly, Amerigo Tot és Koller György a galériában

engedélyt, miután jó emberek támogatták: Csók István, Pátzay Pál, Pór Bertalan, Szőnyi István... Pár művésszel el is indult, de csak grafikát és rézkartot lehetett forgalmazni.

♦ Milyen volt a kezdet?

A férjemnél kiváló szervező gárda volt, ennek ellenére rövid idő alatt „kivégték”. Mentek a feljelentések, ahogy akkoriban szokás volt. A legtöbben ilyenkor megjegyznek, más munka után néznek, de Gyurka soha életében nem engedett. Élete kockázatásával mentette a zsidókat, betűgta az ajtót a Művészeti Alapnál, a minisztériumban asztalt verve mondta az igazát. Százalékot kapott, pontos könyvelést vezettünk. A Rézkartoló Művészek Alkotóközössége nevében jártak az or-

előtt ott voltak a művészek, főnt Gyurka szobájában. Életre szóló barátságok szövődtek, főleg a fiatalok merítettek sokat ezekből a tartalmas órákból. Varga Imre egyszer megjegyezte: „Koller irodája úri kaszinó és győntatószék egybevéve”. Jöttek hozzá a művészek, kellett a pénz. Almásy Aladárnak négy gyereke volt, sokszor kapott előleget, de nem csak őt segítette ki. Mecénás is volt, nem csupán jó barát.

♦ Hatvan éves a Koller Galéria!

Sokan mondták nekem, hogy áldozatos életet éltünk. Nem volt az, a férjem annyira szerette, hogy nem tudott nélküle létezni. A művészek, a barátok, a remek képek, a kiállítások, a külföldi múzeumok együtt adták a kifogyhatatlan munkaked-

Beethoven Budán 2013

A bécsi klasszikától a modern dzsesszig

Május 3-án a teltház ellenére is a dzsessz műfajához illő intim hangulatban vette kezdetét a Beethoven Budán rendezvénysorozat. A koncertterem átrendezett képviselő-testületi tanácssterem pulpitusán ezúttal egy fekete hangversenyzongora uralta a teret.

Az est közönségét és fellépő vendégét, Szakcsi Lakatos Béla Kossuth-díjas zongoraművész-zeneszerzőt, a fesztivál házigazdája, dr. Nagy Gábor Tamás polgármester köszöntötte. Bevezetőben felidézte az ünnepi emlékkoncertek tizenhárom éves történetét, hozzátéve, ma már az is hagyománynak számít, hogy Beethoven művei között különböző zenei stílusokat, műfajokat képviselő muzikusok kalandoznak. Az idei rendezvényre Szakcsi Lakatos Bélát kérték fel, mutassa be, hogyan inspirálta őt Beethoven muzikája. A polgármester megosztotta a közönséggel személyes élményét is, hogy néhány hónappal ezelőtt maga hívta fel telefonon a neves dzsessz-zongoristát. A művész már az első kérésre örömmel igent mondott. A komolyzenei improvizáció nem része a zenei divatirányzatoknak, a klasszikus muzsika azonban mélyebb gyökerekkel kötődik a neves zenész életművéhez – emlékeztetett dr. Nagy Gábor Tamás, majd közösen felidéztek azt az anekdotát, amely szerint, amikor Mozart meghallotta, hogyan improvizál a 16 éves Beethoven, nagy jövőt jósolt neki.

Szakcsi Lakatos Béla közel kétórás koncertjén a legnépszerűbb Beethoven műveket idézte fel. Szinte elmaradhatatlan baseball sapkáját ezúttal ünnepi fejedőre cserélte. Saját improvizációit az eredeti darabok, illetve részletek lejátszása után, az ismert dallamsorokhoz kötötte. Egy könnyed dallal indított, majd az V. (Sors) szimfónia zongoraátírata következett, amelyben tételről tételre variálta a klasszikus zeneszerző muzikáját. Az eredeti kotta mellett mindig készenlétben volt az előre lejegyzett improvizációs vázlat is.



Szakcsi Lakatos Béla zongoraművész dr. Nagy Gábor Tamás polgármester köszöntötte

A Holdfénysonáta után a muzsikus Beethovennek ajánlott saját művét mutatta be, amely a szabad dzsessz világából érkezett. A IX. szimfónia zongoraátírata játsza Szakcsi óriási ívet járt be, mert a variációkon és dzsessz elemeken túl, más Beethoven művek dallamsorait is beillesztette a kompozícióba. A művészből láthatóan hatalmas energiát szabadított fel az improvizációs játék. Ráadásul a Für Elise-t játszotta a közönségnek, a jól ismert dallamokkal zárva a megismételhetetlen estet.

R. A.

Varázslat az aulában

Május 5-e délutánján a Városháza aulája adott otthont ifj. Balázs János Junior Prima-díjas zongoraművész Beethoven hangversenyének. A Budavári Önkormányzat által szervezett rendezvénysorozat második koncertjére belépődíj nélkül várta az érdeklődőket.

A közönséget köszöntő dr. Nagy Gábor Tamás polgármester elmondta, hogy a megemlékezés ma már nem csupán arra a napra és helyszínre összpontosít, amikor és ahol Beethoven 1800-ban hangversenyt adott. A többnapos ünnepség célja a zeneszerző életművének sokszínű bemutatása.

A fennmaradt források szerint Beethoven többször is tervezte, hogy visszatér Budára és koncertet is ad, az élet azonban úgy hozta, hogy látogatása mindannyiszor elmaradt. A rendezvénysorozat szervezői azt szeretnék – hangsúlyozta dr. Nagy Gábor Tamás – hogy Beethoven minden évben visszatérjen hozzánk. A polgármester ezt követően Joseph Haydn szavait idézte, aki 1793-ban így köszöntötte tanítványát, Beethoven: „...Az ön inspirációja kimeríthetetlen, olyan gondolatai fognak születni, amelynek eddig senkinek, és



Ifj. Balázs János zongoraművész

ezen gondolatait soha nem fogja feláldozni semmifajta zsarnokságnak, sokkal inkább a szabályokat fogja feláldozni az inspirációja érdekében; mert ön nekem olyan embernek tűnik, akinek egyszerre több feje, több szíve és több lelke is van...” Az ünnepség házigazdája e gondolatokhoz

hozzáadta reményét, hogy a koncerten ifj. Balázs János is „új szívet és lelket ad” Beethoven muzikájának. Az est házigazdája a fiatal művészt a Cziffra György-i hagyomány egyik leghitelesebb képviselőjeként mutatta be, aki a műveken túl az alkotó lelki világát is megszólaltatja. Koncertjein elmosódik az alkotó és az előadó közötti határvonal.

A művész, aki műsorát partitúra nélkül játszotta végig, valóban elvarázsolta a közönséget. Elárulta, hogy maga Beethoven a C-mollban írt darabjait kedvelte a legjobban, ezért az ebben a hangnemben írt „Pathétique” sonátával kezdte emlékműsorát. A Liszt Ferenc átiratában játszott V. szimfónia első tételével magával ragadta a hallgatókat és érzékelte, hogy a jól ismert harmóniák érzelmekkel telten milyen különlegesen szólnak. A ritkán hallható kétféle G-dúr sonáta következett, majd a Hét variáció „God save the King”, azaz az Egyesült Királyság himnuszának dallamára. A hivatalos műsort a „Holdfény” sonáta zárta, de a közönség nem engedte távozni a művészt. Balázs János a ráadásban egy virtuóz Chopin keringőt, majd Kodály Hány János című daljátékának Intermezzóját játszotta.

Szonátaival emlékeztek a mesterre

A Beethoven Budán sorozat záró rendezvénye, az ünnepi hangverseny előtt a budavári közönség minden esztendőben szertartásszerű megemlékezésen idézi fel a klasszikus zeneszerző egykori látogatását. Május 7-én este dr. Nagy Gábor Tamás polgármester arra kérte a Nemzeti Táncszínház épülete előtt gyülekezőket, képzeljék el a 213 esztendővel ezelőtti helyszínt és az esti hangulatot: - A Sándor palotával szemben ott állt a Teleki palota, a látványt nem csúfították el háborús nyomok. Az egykori karmelita kolostorból átalakított színház épületének látványa azóta sem változott.

Az akkor harminc esztendőes Beethoven megelődte a híre. Sokan miatta érkeztek a hangversenyre. Akadt, aki nem jutott be, sőt sokaknak később sem sikerült a mester játékát meghallgatni. 1802-ben kezdett romlani a hal-

lása, de még tíz esztendőn keresztül játszott. Az utolsó műveinek írásakor már teljesen megsüketült. A rövid ünnepség szónoka egy anekdotával illesztette a zeneszerző népszerűségét. A történet szerint Ludwig van Beethoven és Johann Wolfgang Goethe 1807-1808 táján együtt üdültek Karlsbadban. A zseniális zeneköltő és a költőseni összebarátkoztak, gyakran indultak együtt kocsikirándulásra. Kocsizás közben sokan felismerték a két hírességet, és a járókelők sűrűn lengették feljüket kalapjukat: Kínos dolog ez a nagy népszerűség – panaszkodott Goethe –, mindenki köszön nekem...

Kár ezen bosszankodni – nyugtatta meg Beethoven. – Lehet, hogy nekem köszönnek.

A koncerten fellépő muzsikusokról, Baráti Kristóf hegedűművészről és Würtz Klára zongoraművészről a rendezvény házigazdája elmondta, hogy különleges találkozásuk óta (amelyről baráti Kristóf előző lapszámunkban mesélt) megjelent közös lemezeit is. A CD elsőként az ünnepi koncert napján került forgalomba. Baráti Kristóf nemzetközi híru hegedűs, „hozza fogható tehetség évtizedenként, sőt generációnként egy, ha akad” – írta róla az amerikai Fanfare zenei szakfolyóirat.

Dr. Nagy Gábor Tamás rövid köszöntője után megkoszorúzta a Nemzeti Táncszínház homlokzatán lévő, Beethoven budai koncertjére emlékező márványtáblát.

A különleges hangulatú szonátaesten két átszellemült művész precíz, ugyanakkor érzelmekkel teli játékát élvezhette a közönség. A versenymű hangzású szonátákban gyakran a zongora dominál – eredetileg Beethoven maga játszotta ezt a szólamot – ugyanakkor Baráti Kristóf Stradivarijával harmóniát teremtett a két hangszer között. A Steinway & Sons hangversenyzongorán játszó Würtz Klára láthatóan nagy élvezettel merült el a muzsikálásban. Az Esz-dúr és G-dúr szonáták után a duó az A-dúr, azaz a Tolsztojt novellára ihlető „Kreutzer” szonátát játszotta. Az ünnepi hangverseny közönségétől a ráadásban a „Tavaszi” szonáta 2. tételével búcsúztak a művészek.



Baráti Kristóf hegedűművész és Würtz Klára zongoraművész

Ember – Gép – Kép

Incze Mózés, a szürreális, idilli világ festője radikális módon új korszakot nyitott, alaposan meglepve a Várnegyed Galéria közönségét. Legújabb festményei az emberiség jelenét(?), jövőjét abszurd keserőséggel vizionáló művész látomásai.

A május 2-dikái kiállítás megnyitón a képi világgal harmonizáló 21. századi dzsesszmuzsika – Bolcsó Bálint és Horváth Balázs duója – is ráirányította a figyelmet a társadalmi elidegenedést és a technika uralkodását hangsúlyozó képekre.

Szabó Emma Zsófia művészettörténész megnyitóbeszédében jelezte, hogy Incze Mózés festményein már korábban is megjelentek az egy-egy tárgy, testrész ábrázoló, csendéletnek tűnő képek, amelyek azonban, sorozatban szemlélve őket, inkább leltározás, vagy bezacskózott, bűnügyi bizonyítékok benyomását keltezték. Ebbe a körbe tartozik többek között a most kiállított Steril című festmény is.

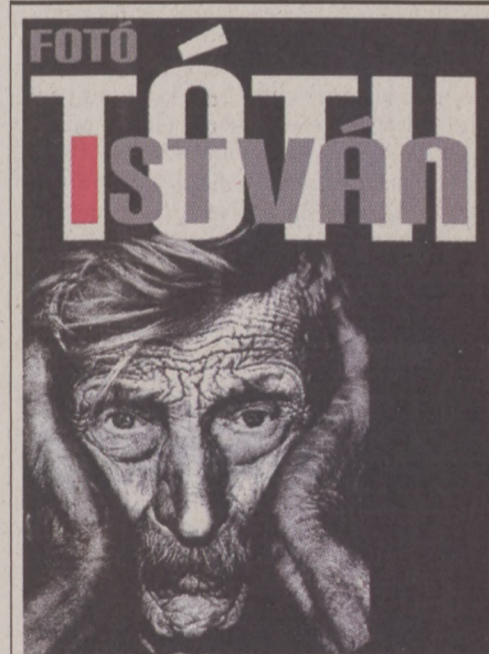


Incze Mózés festőművész

A képeken feltűnő számítógép tartozékok (kábel, monitor, pendrive, hangszóró) az emberi környezetet tartozékaivá váltak. A természeti vagy művészi háttér informatikai eszközök váltották föl. Az életben lehetséges függőségek különböző képzeleti ébrednek a nézőben, főleg mivel a képek körülményei is valamilyen tisztátalan, kétes közegre utalnak. Különösen igaz ez a Testvérek és a Hacker című képekre. A sokszor tragikus témájú festmények címei majdnem mindig tartalmaznak valamilyen játékoságot, nyelvi humort, noha az ábrázolásokon humornak nem sokszor találni nyomát. A csonka és sérült embereket ábrázoló könyörtelen képek a művészettörténész szerint sajátos figyelemfelhívás a közös sors objektív kegyetlenségére.

Incze Mózés festményei között a kiállítás látogatói érzékenységtől függően gyönyörködhetnek a festői bravúrnak, a festészet klasszikus témáinak és műfajainak újraértelmezéseiben, a különböző művészeti korok eszközeinek használatában és abban az összetevészetlen egységben, ahogy a művész mindezeket egybeolvasztja.

r. a.



Tóth István fotóművész 2002-ben az első között ajándékozta alkotásait az Országos Széchényi Könyvtár Jelenkori Fotóművészeti Gyűjteményének. Több mint 240 felvétele a magyar fotográfia történetének fontos fejezetét képviseli. Az idén 90 esztendő művészt alkotásaiból válogatott jubileumi kiállítással köszöntik. A tárlat az Erekltyerben tekinthető meg június 14-ig, keddtől szombati 10.00-18.00 óra között. (Budavári Palota F épület).

Nyár végén bővül tovább a szelektív hulladékgyűjtés

Áprilisban közel háromszáz I. kerületi címre szállították ki a Fővárosi Közterület-fenntartó (FKF) Zrt. munkatársai a kék és sárgafedelű kukákat, melyekben műanyagot és fémeket, illetve papírt gyűjthetünk elkülönítetten. Az FKF tájékoztatása szerint az első ütemben az ingatlanok több mint 90%-ánál sikerült a szelektív tartályokat kihelyezni, tizenhárom ingatlan esetében azonban jelezték a kezelők, tulajdonosok, hogy meglátásuk szerint az új kukák elhelyezésére nincs mód. Ahol viszont el tudták helyezni a gyűjtőedényeket, ott a lakók általában aktív gyűjtésbe kezdtek – igaz, egyes helyeken még nem használják ki a tartályok teljes térfogatát két begyűjtés között. Mind-ezidáig a várt intenzitással gyűlnek a papírhulladékok, valamint a fémek és műanyagok, néhány helyen azonban már kérték, hogy helyezzenek ki a jelenleginél nagyobb edényeket.

Bár a házhoz menő hulladékgyűjtés fő célja az, hogy csökkenjen az ingatlanoknál összegyűlő kommunális szemét mennyisége, illetve a szelektív hulladékgyűjtő szigetek helyett is egyre inkább a lakóházak legyenek a gyűjtés színterei, az elmúlt néhány hét során a hulladékkezelő társaság e téren még nem tapasztalt számottevő változást.

Kérdésünkre az FKF Zrt. közölte: várhatóan a nyár második felében fognak újabb I. kerületi ingatlanokat bevonni a házhoz menő szelektív hulladékgyűjtési rendszerbe, 2014 végéig pedig az összes lakóingatlannál megjelennek ezzel a szolgáltatással. A közterületi gyűjtőszigetek, a házaknál is gyűjtött anyagfélések esetében a tartályok bevonása az év második felében kezdődhet meg.

Szilágyisok a szemét nyomában

Április 22-én a Föld Napja alkalmából egy kis csapat a Szilágyi Erzsébet Gimnáziumból elindult, hogy feltérképezze, hová kerül Budapest szemétének mintegy a harmada. A Pusztázsmori Regionális Hulladékkezelő Központba látogattunk el, ahol Mile Gábor főmérnök végigvezetett minket a 13 éves és 91 hektáros telepen. Betekintthettünk a laborba, ahol rendszeresen ellenőrzik a szemét minőségét és százalékos tartalmát (papír, műanyag és legnagyobb mennyiségben egészségügyi hulladék). A telepre érkező, szeméttel megpakolt járműveknek fel kell hajtaniuk az óriás „mérlegre”, majd kifelé menet újra megméri őket a telep túlsó oldalán. A mérési értékek különbözeteiből megállapítható az ide hozott szemét súlya, legfeljebb 20 kg tévesztéssel. A mért súly után kell a díjat megfizetni. Ez a központ azért is különleges, mert a budapesti lakosok egyenként is elhozhatják a hulladékaikat. Ezt követően megmáztuk a szemétheget, valamint betekintést nyertünk a 2005-ben épült komposztáló üzembe, amely 5 ütemben komposztálja a zöld hulladékot. A telepen található ezen kívül még egy csurdaélvízgyűjtő-medence is, amely elvezeti a szemétben felgyülemelő vizet. A szemétkerakó aljában egy többretegű ásványi- és lemezszigetelés akadályozza meg, hogy a környezetre káros anyagok a talajvízbe kerüljenek. A szemétkerakó felgyülemelő úgynevezett depónia gázokat csöveken elvezetik, és az európai uniós törvények szerint 2014-re zöld energiaként kerülnek felhasználásra. Erre azért van szükség, mert a depónia gáz több mint 50%-a metán, amelynek az üvegházhatása a szénmonoxid huszontötszöröse.

A nap folyamán sok fontos ismerettel gazdagodtunk. Megtudtuk többek között, hogy Budapest szemétének a 35%-át szállítják ide. Ez jelenleg évente 300.000 tonna, amelyből 20.000 tonna zöldhulladék. Ez a hatalmas szám 2005-ben még csupán 60.000 tonna volt. A hegymászást követően még megnéztünk egy kisfilmet a budapesti szemét történetéről, majd élményekkel és ismeretekkel gyarapodva szálltunk fel az iskolába visszamenő kis buszra. Az egész csapat nevében kijelenthetem, hogy felejthetetlen „kalandban” volt részünk.

Gröndahl Gabriella

A VÁRNEGYED

újság korábbi számai is olvashatók az Interneten a www.budavar.hu honlapon, a Magazinok címszó alatt.

Tavaszi kerülettakarítás

Az elmúlt években igazi közösségi programmá vált az önkormányzat szervezésében megtartott tavaszi kerülettakarítás. Idén sem volt ez másképp, a lelkes önkéntesek hat előre kiválasztott kerületi közterületet szabadították meg a térről visszamaradt zöldhulladéktól, az eldobált szeméttől, illetve a graffititól.

Kerülettakarítási akcióval csatlakozott a Föld Napja programjaihoz a Budavári Önkormányzat. A hagyományos közösségi rendezvényt alaposan kibővítették, ezúttal már hat helyszínen várták az önkénteseket. A munkából a kerületi iskolások is kivették a részüket, a Vérmező megtisztítását a Kosztolányi Dezső Gimnázium diákjai vállalták magukra, a Halászbástya melletti játszótérrel a Budavári Általános Iskola tanulói, a naphegyi a Lisznyaisok takarították ki. A Toldy Ferenc Gimnázium tanulói a Donáti utcai játszótérrel vették gondoságukba, míg a Halászbástya körüli zöld területen a Hilton Budapest munkatársai dolgoztak, a takarításhoz szükséges eszközöket az önkormányzat bocsátotta a résztvevők rendelkezésére.

Idén a Cserkész Szövetség is csatlakozott a programhoz, az önkéntesek a Batthyány tér, a Szilágyi Dezső tér és a Corvin tér megtisztítását vállalták magukra. Bár dolgos kézből nem volt hiány, szerencsére szemétből annál inkább: az egész napos munka végén alig négy köbméter hulladék gyűlt össze, ami azt bizonyítja, hogy a kerület lakói a mindennapokban is gondot fordítanak lakókörnyezetük ápolására, tisztán tartására.

Mossák a kerületet

A hosszúra nyúló tél miatt a megszokottnál némileg később, áprilisban kezdte meg a kerületi városrészek gépi átmosását az önkormányzat. A közel két héten át tartó munka végeztével egészen őszig, előre meghatározott ütemterv szerint takarítják a járdákat az önjáró tisztítógépek és a nagy nyomású szivattyúval felszerelt mosóautó, amelyek hetente legalább egyszer a kerület valamennyi pontjára eljutnak.

Bár a főváros köztisztaságáról szóló rendelet értelmében az ingatlan tulajdonosa (kezelője, használója) köteles gondoskodni többek között az ingatlan előtti járda, továbbá a járda és a kocsiút közötti kiépített vagy kiépítetlen terület gondoskáról, tisztán tartásáról, a feladat egy részét a Budavári Önkormányzat mégis magára vállalta. A gépi takarítást végző GAMESZ idén is a nagyfelületű mosással kezdte a tavasztól késő őszi tartó munkát.



A takarításon kívül a hinták alatti gumitéglákat is újrarakták a játszótéren a diákok

Ennek keretében először három napon keresztül a Viziváros, majd két-két napig a Vár, a Krisztinaváros, a Naphegy, majd a Gellérthegy járdáit és közlepcsőit szabadították meg a kisteherautók-



ra szerelt nagynyomású mosókkal a tél folyamán lerakódott portól, illetve a jégmentesítést követően visszamaradt zeolitól.

A takarítás során a járművekkel megközelíthető valamennyi önkormányzati tulajdonú járdát, illetve közlepcsőt megtisztítják. Előfordulhat ugyanakkor, hogy egyes helyszínekre a parkoló autók, illetve más útakadály miatt nem jutnak el, ezeket a területeket azonban lehetőség szerint egy későbbi időpontban ismét felkeresik, vagy kézi erővel végzik el a tisztítást.

A tavaszi lemosó takarítást követően immár napi munkarendben folytatódik a munka, amit úgy szerveznek, hogy hetente legalább egyszer az összes járdaszakasz sorra kerüljön. Kiemelt figyelmet kap a Budai Vár, amelyet heti két alkalommal járnak végig az önkormányzat seprőgépei, míg a Halászbástya környezetében a tavaly vásárolt elektromos hulladékgyűjtő gép gondoskodik az idegenforgalmi szempontból rendkívül fontos terület tisztán tartásáról.

A GAMESZ munkatársai a kutyagumi eltüntetéséről is gondoskodnak, a Várban napi rendszerességgel, a kerület fennmaradó részén pedig kétnaponta ürítik a több mint száz gyűjtőedényt, valamint pótolják a hiányzó műanyagzsákokat. A tapasztalatok szerint a kutyatulajdonosok döntő többsége feltakarítja kedvence után a járdát, így legalábbis ezen a téren – egyre kevesebb dolga akad a munkásoknak.

Bemutatták az első napelemes autóbeállókat

A Márvány és a Győző utca sarkán található, parkolóként használt foghíjtelken különleges napelemes autóbeállót alakított ki az SWR Bauconsulting Kft. A környezetkímélő áramtermelő rendszert dr. Nagy Gábor Tamás polgármester, dr. Aczél Péter főépítész, továbbá dr. Magyar Zoltán kétszeres olimpiai bajnok tornász, a Magyar Olimpiai Bizottság alelnöke, valamint Kozmann György világbajnok kenus jelenlétében adta át a beruházó.

„A 21. század földi létének nagy kihívása, hogyan lehet energiát nyerni a környezetünk elpusztítása nélkül” – hívta fel a figyelmet a kerület polgármestere, aki szerint az is fontos kérdés, hogyan válhatnak elérhetővé a megújuló energiákat alkalmazó technológiák a családok számára.

Johann Oskar Gangl, az SWR alapítója elmondta: hazánkban kiváló lehetőségei vannak a napenergia-hasznosítás terén, ám egyelőre alig használjuk ki természeti adottságainkat. Pedig érdemes lenne – mint elhangzott, télen a paksi atomerőmű termelésének kétszerese, nyáron pedig annak hatszorosa lenne előállítható a nap energiájával.

Az SWR által kifejlesztett napelemes gépkocsi-beállók első prototípusait a cég irodája mellett, a Márvány utca 18. szám alatti parkolóban mutatták be az érdeklődőknek. A helyszínen 1 darab, egy autó tárolására alkalmas beállót, valamint 2 darab kettős gépkocsi-beállót alakítottak ki szolár CarPort néven, amelyek a társaság irodájának elektromos áram ellátását biztosítják.

A napelemes rendszer tulajdonosaként bárki egy energiatermelő „kiserőmű” birtokosává válhat. Az áramtermelés elérheti akár a 4000 kWh/évet, ami közel 200 ezer forint megtakarítást jelenthet egy négytagú családnak. Ha a napelemes rendszer több áramot termel, mint amennyit a család felhasznál, a hálózatra való visszatáplálással pénz is lehet keresni.

A szolár CarPort nem csak a háztartási áramszükségletek kielégítésére lehet alkalmas: a napelemes gépkocsi-beállók kiegészíthetők egyen- és váltakozó áramú töltőegységgel, így a rendszer alkalmassá tehető elektromos autók „megtankolására” is. Egy 20 négyzetméteres CarPort által töltött elektromos autóval a számítások szerint évente 10 ezer kilométert lehet megtenni ingyen, zöld energia felhasználásával.



Tilos a kerti égetés

Megkezdte a kukák mellé kihelyezett „Kerti zöldhulladék” feliratú műanyagzsákok begyűjtését a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. Az elszállításra hetente egy alkalommal, a reggeli órákban kerül sor, a pontos időpontról előre értesítik a lakókat.

A tavasz természetben is a nagytakarítás ideje, ez a legjobb alkalom arra, hogy megszabaduljunk a kertekben felgyülemlett zöldhulladéktól. Ebben segít az FKF Zrt., amely meghatározott rendben, idén is ingyenesen elszállítja a cég logójával és a „Kerti zöldhulladék” felirattal ellátott zsákokat. Amennyiben a házi komposztálás nem nyílik lehetőség, mindenképpen érdemes ezt a megoldást választani, hiszen Budapest területén továbbra is tilos az avarégetés, a szabály megszegői több tízezer forintos büntetésre számíthatnak.

Tudni kell, hogy a hatvan, illetve száz literes gyűjtőzsákokba kizárólag lomb, fa- és bokornyeseledék, nyírt fű, valamint gyom kerülhet, kommunális hulladékot nem tartalmazhat. A vastagabb faágakat legfeljebb egy méterre darabolva, összekötve kell kitenni, ezeket csak akkor viszik el, ha a kötegekre ráerősítenek egy logóval ellátott kerti zöldhulladék zsákokat.

Az FKF Zrt. arra kéri a lakosságot, hogy a kerti hulladék közé ne keverjenek fenyő és diófa leveleket, illetve gallyakat, mivel előbbiek magas gyantatartalmuk, utóbbiak pedig olaj- és mérgezőanyag tartalmuk miatt nem komposztálhatók.

A műanyag zsákok megvásárolhatók az FKF Zrt. ügyfélszolgálati irodáiban, a lakossági hulladékgyűjtő udvarokban – az I. kerülethez legközelebb a Testvérhegyi út 10/a, illetve a Bánk bán utca 8-10 alatt található hulladékudvar –, valamint Díjbeszedő Holding Zrt. ügyfélszolgálatán, a MOL kutaknál, az OBI és a SPAR csoport üzleteiben. Mivel a gyűjtőzsákok ára tartalmazza az elszállítás és a komposztálás árát, így más költség a későbbiekben sem terheli a vásárlókat. A zsákokat reggel öt óráig kell a kommunális kukák mellé kihelyezni, a begyűjtés hetente egyszer történik, a pontos időpontról a postáládákba eljuttatott kiadványból tájékozódhatnak a lakók.

További információ: 06-40-353-353. Honlap: www.fkf.hu.

Apróhirdetés-felvétel kedden és szerdán 10-től 15 óráig csak személyesen a szerkesztőségben



MINDEN ESTE ÉLŐZENE A TRÓFEA GRILL ÉTTEREMBEN (MARGIT HÍD BUDAI HÍDFŐ)

Ajándék torta ünnepi alkalmakra (születésnap, névnap, ballagás, évforduló).
Szombat-vasárnap frissen facsart grapefruit és narancslé.
Családi akció! Hétfégen és ünneppnap a gyermekeknek 12 éves korig ingyenes.
Klimatizált étterem! További akciók a www.trofeagrill.eu/margit oldalon.

1027 Budapest, Margit körút 2.

Asztalfoglalás: 06-1-438-9090, 06-20-999-7708

www.trofeagrill.eu

Ingatlan

A kerületben 15 éve működő Wágner és Társa Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT**, családi házakat. Telefon: 212-1261, 212-2136, www.ingatlanwagner.hu, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Hattyúház melletti liftes házban legfelső emeleti 49 m², kétszobás, szépen felújított erkélyes lakás eladó. A háznak a Hattyú és a Baththyány utca felől is van bejárata, az ablakok a Baththyány utca felé néznek. Közös költség fűtéssel együtt 24.000 forint. Saját tároló van. Irányár: 17,9 millió Ft. Telefon: 0630-5637-350.

I. ker. Gellérthegyen Berényi u., I. emeleti igényesen felújított, cirkós, biztonsági ajtó, riasztós 45 m²-es 2 szobás, erkélyes, közös és külön tárolós, kocsibeálló, teremgarázsos lakás eladó. Telefon: 06-30-949-6400.

Idős hasznélvező által lakottan, ingatlant vásárolnék. Telefon: 0630-304-3129.

Eladó Attila úti 3. emeleti egyszoba összkomfortos 45 nm-es saját vízórással, liftes társasház öröklakás beköltözhető. Telefon: 0670-237-2909.

Köztszolgálati állományban dolgozó fiatalember otthallás nélkül, olyan idős néni, bácsi vagy házaspár gondozását vállalná akik eltartási vagy életjáradéki szerződést kötnének. Tel: 06-70-232-6998.

Garázs kiadó Alkotás úton a Déli pályaudvarnál. Telefon: 06-30-461-4092. MR.mzsa@freemail.hu

Budai várfalon belül, Dísz téren 58 nm-es öröklakás eladó. 2 szoba + hall, világos, 3. emeleti, 70-es években épült ház, irányár 24,5 M Ft. Telefon: 06-20-325-1398.

Naphegyen 7 lakásos kertés társasházban 30 m²-es, kis terasz részzel kialakított, napfényes, földszinti, alacsony rezsi költségű, galériázott, felújított öröklakás eladó. Irányár: 9 M Ft.

Budai Várban, a Tárnok utcában 45nm-es öröklakás, napos, 1. emeleti azonnal költözhető. Magánszemélyek érdeklődését várom. Ár: 21 M Ft. Telefon: 06-20-983-9966.

Egri belvárosi másfél szobás, 45 négyzetméteres, csendes, lakóparkos környezetben épült, gázfűtéses, vízórással, erkélyes, 4. emeleti lakásos budapestire cserélem vagy eladom 7,2 M forintért, www.egrilakas.freeb.hu, 0620-527-9569.

72 nm-es pince helyiség kiadó az Attila úton, irodának, raktárnak jól használható. Telefon: 06-1-225-1310, 06-30-243-0964.

Keresünk eladó minimum 2 hálószobás lakást KP-s ügyfeleink részére. BaKosLak Ingatlan. Telefon: 326-0618, 06-20-974-0571.

Kiadó igényes, felújított lakást, házat keresünk külföldi üzletemberek és diplomaták részére. BaKosLak Ingatlan. Telefon: 326-0618, 06-20-974-0571.

Összeköltözőknek! Naphegy alján a Csap utcában egy házban lévő 2 polgári belmértű 56 m²-es (II. és III. emeleti), 2 szobás, nagy étkezőkonyhás, felújított, gázfűtéses önkormányzati lakás bérleti joga átadó. Csereirányár: 9,5 M Ft és 9,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06-30/488-1933.

Budai Vár közelében a Szalag utcában reprezentatív műemlékházban 2 generáció számára is kiváló 92 m²-es, 3 szobás, 2 fürdőszobás, nagy étkezőkonyhás, cirkófűtéses, kertkapcsolatos önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 24 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06-30/488-1933.

Eltartási vagy életjáradéki szerződést kötnék idős személlyel megegyezés szerint. Kérem hívjon bizalommal. Telefon: 06-20-447-6204.

Naphegy alján 7 lakásos kertés társasházban 30 m²-es, kis terasz részzel kialakított, napfényes, földszinti, alacsony rezsi költségű, galériázott, felújított öröklakás eladó. Irányár: 8,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06-30/488-1933.

Attila úton a Horváth-kerttel szemben 71 m²-es, napfényes, felújított, cirkófűtéses 2,5 szobás polgári belmértű önkormányzati lakás bérleti joga átadó vagy hasonló csereértékű öröklakásra cserélhető. Csereirányár: 10,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06-30/488-1933.

Budavári palota közelében az Attila úton, a vár felé nyíló panorámás kilátással, hívóliftes, polgári ház legfelső emeletén eladó egy teljes felújításra szoruló, napfényes, 73 m²-es, jelenleg műteremlakásként használt, 2 bejáratú kialakított öröklakás. Irányár: 15,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06-30/488-1933.

Fő utcában a Francia intézet közelében felújított műemlékház földszintjén 60 m²-es, 2 szobás, vízórással, felújítandó, gázkonvektor fűtésű önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó vagy hasonló csereértékű öröklakásra cserélhető. Csereirányár: 7,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 06-30/488-1933.

Ha nem kapja a lapot, hívja a terjesztőt!

Telefon: 0620-467-9352

Tóth Árpád sétány kedvelőinek! 100 m²-es 3 szobás, 2 fürdőszobás lakás és 90 m²-es 3 szoba hallos, nagy étkezőkonyhás panorámás önkormányzati lakások örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányárak: 26,9 M Ft és 24,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Logodói utcában eladnánk 106 nm-es, 4 szobás, 3. emeleti, világos, erkélyes, részben panorámás, cirkófűtéses lakásunkat 22 éves házban. Irányár: 37 M Ft. Telefon: 06-20-946-0678.

Budai Várban a Tárnok utcában modern, belső kertés házban, nagy teraszos, 100 m²-es, 2 szintes, 2 generációs, azonnal beköltözhető, összkomfortos, 3 fürdőszobával kialakított jó állapotú öröklakás tulajdonjoga eladó. Irányár: 54,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Épületek hőszigetelése a legkorszerűbb anyagokkal, korrekt áron!

ABLAKCSERE!
Energiatanúsítvánnyal is!
Műanyag ablakok német profilból, pályázatírással is, 7 év garanciával, kőműves munkával!

A kibontott anyagok elszállításával.
NAGYSZÉNÁS-TÁRSASHÁZ KFT.
Telefon: 06-26/355-481,
06-30/655-655-2

Budai Várban a Fortuna utcában 2 lakásos műemlékház földszintjén 60 m²-es, teraszos, dongaboltozatos, gázfűtéses önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 15,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Úri utcában, reprezentatív műemlékház földszintjén 100 m²-es, reprezentatív dongaboltozatos, 3 szobás, nagy étkezőkonyhás, cirkófűtéses, teljes felújításra szoruló önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 15,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

Szolgáltatás

ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISZOLÁS
A kerületben és környékén házhoz megyünk.
Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8.
Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897. °°

Nagytakarítást, napi takarítást vállalkozó, magánszemélyeknek és társaságoknak. Telefon: 202-2505, 0630-251-3800. °°

LAKÁSFELJÁRTÁS!
SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTAZÁST, PARKETTALAKÁST, -CSISZOLÁST, -JAVÍTÁST, VÍZSZERELÉST, CSEMPÉZÉST, VILLANYSZERELÉST, KÖMÜVES ÉS ASZTALOSMUNKÁT, AJTÓ-, ABLAKCSERÉT VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL.
TELEFON: 202-2505,
MOBIL: 0630-251-3800. °°

Fürdőszobák, konyhák felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelés! Anyagbeszerzéssel, határidőre, garanciával! Telefon: 06-20-961-6153.

Gyógygyógykezelés házhoz megyi kiszállási díj nélkül. Jerabek Éva, telefon: 06-20-439-1586.

Középkorú, középvégzettségű, jól főző (diétás) nem dohányzó hölgy, rendezett családi háttérrel háztartásvezetést, idős- vagy gyermekfelügyeletet vállal. Telefon: 0630-655-6552.

REDÓNY JAVÍTÁS – KÉSZÍTÉS

Gurtai csere, szűnyogháló, relaxa, roletta, szalagfüggöny. Megbízhatóság, elfogadható ár. Telefon: 0630-212-9919.

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Telefon: 0620-9344-664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás. °°

Társasházkezelést, közös képviselőt vállalkozunk korrektek megbízható módon a budai kerületekben. E-mail: flothhome-team@gmail.com, telefon: 06-1-274-6135, 06-70-561-1174.

Vízszelés, villanybojlerek vízkötelenítése, cseréje, csapok, szifonok, védcécsészék, védcéstartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 06-30-447-3603.

Lakatos, ajtózárok, ablakzárak, hevederzárak szerelése. Nyílászárók szigetelése. Rácsok készítése. Garanciával. Telefon: 06-20-945-0316, 1-375-4194.

WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU

Fa és műanyag ajtók, ablakok javítását, illesztését, zárok cseréjét, (pl. kétszárnyú ablaknál) szigetelését vállalom garanciával! Igényesen és becsületesen már 18 éve! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos, telefon: 0670-550-0269. °°

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL, helyszínen, garanciával! Telefon: 06-30-712-2024.

REDÓNY, RELUXA, SZŰNYOGHÁLÓ, stb.
szerelése, javítása garanciával LEGOLCSÓBBAN!
Telefon: 0670-341-9489, 0620-341-0043.

Víz-, gáz-, fűtés, klíma, napkollektor szerelés, illetve víz-, fűtés cső szivárgásának javítása bontás nélkül ingyenes felméréssel. Szokol Péter, telefon: 06-30-9324-043.

Közlemény

1944-ben történt budavári ostrom és a 1945. februári kitérés emlékére helytörténeti kiállítást szervezünk az I. ker. Attila úton. Keresünk az ostrommal, illetve kitéréssel kapcsolatos német és magyar nyelvű röplapokat, dokumentumokat, használati tárgyakat, fegyver maradványokat, roncsokat, amelyek a kiállításához köthetők! Telefon: 06-1-214-2983, 06-20-338-8367.

Állás

Ingatlanértékesítőket keresünk budai irodánkba. Az első 2 hónapban fix jövedelem, adminisztrációt és céges telefonos biztostunk. Jó helyismeret és számítógépes alapismeret szükséges, a többit megtanítjuk! Jelentkezés: nagy.edina@csic.hu, www.csic.hu.

Adás-vétel

40. házassági évfordulóra Mednyánszky László, Scheiber Hugó festményt vásárolnék. Telefon: 0630-303-6940. °°

Kézpénzért vásárolunk!

Aranyat, ezüstöt, briliáns ékszereket, festményeket, hagyatékot. Arany: 7.200-12.000 Ft. Ezüst: 180-360 Ft. Tekintse meg az interneten: www.luisgaleria.hu. II. ker. Margit krt. 51-53. Telefon: 316-3651.

KELETISZÖNYEG ÉS MŰTÁRGYBECSŰS vásárol régi keleti szőnyegeket és műtárgyakat, sérült állapotban is. Kiszállási díjtalan. Telefon: 06-30-456-3938. °°

XII. kerület Királyhágó téri antik galériában kézpénzért vásárolok a mai legmagasabb áron arany és ezüst tárgyakat antik és modern festményeket, Herendi, Zsolnay porcelánokat, asztali, fali, álló és karórákat. Díjtalan kiszállítás. Telefon: 06-20-447-6204.

Megunt, kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő! Telefon: 06-20-956-4084.

Égészség

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. **Mozgáskorlátozottakhoz házhoz megyünk! Hétfégi ügyelet!** Fogászati háttér biztosított! Tóthné Húvös Katalin fogtechnikus mester, 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. szft. 1. Telefon: 0630-222-3016. °°

FÁJDALMA VAN? Jöjjen el vak és látássérült gyógymasszörjeinkhez. Ők a kezükkel látanak! Szabinánál: pedikűr és gyógypedikűr, manikűr, műköröm. Minden I. kerületi lakosnak 15% kedvezmény! VITALITY, 1015 Budapest, Baththyány u. 67, telefon: +3670-350-1153.

Talpmasszázs és testmasszázs vállalkozó, hétfégen is. Szükség esetén házhoz megyek. Munkájára igényes, kedves középkorú hölgy vagyok. Első alkalommal 50% kedvezményt adok. Bejelentkezést: 06-20-496-2597, Ildikó.

Vegyes

Idősgondozás, gyermekfelügyelet! Betegápolásban jártas, gyermekfelügyeletben tapasztalt, tanítói diplomával is rendelkező, angolul beszélő fiatal nyugdíjas, kerületi lakos idős hozzátartozójával, kiskisolas gyermekével napközbeni teendőibe besegítene. Telefon: 06-1-3755-633.

E-mail: varnegyed@budavar.hu

VÁRNEGYED

A Várnegyed újság 2013. évi megjelenése

Lapszám	Lapzárta	Megjelenés
10	Május 15.	Május 24.
11	Június 5.	Június 14.
12	Június 19.	Június 28.
	Szünet	Július
13	Augusztus 7.	Augusztus 16.
14	Augusztus 21.	Augusztus 30.
15	Szeptember 4.	Szeptember 13.
16	Szeptember 18.	Szeptember 27.
17	Október 2.	Október 11.
18	Október 16.	Október 25.
19	Október 30.	November 8.
20	November 13.	November 22.
21	November 27.	December 6.
22	December 11.	December 20.

Programok

Várbarátok Köre

(Líta Könyvszalon)

A Várbarátok Köre legközelebbi előadását dr. Szentgyörgyvölgyi Péter tartja „Híres budai fürdők és egyéb mulatságok” címmel **május 13-án, hétfőn 17.00 órakor** a Líta Könyvszalonban (Budapest I., Hess András tér 4.). Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Tavaszi kapuvásár

Miféle kincsek kerülnek elő az ódon falak közül? Tavasz kapuvásár lesz **május 18-án szombaton 10.00-14.00 óra** között az *Uri utca 54-56.* számú ház udvarán. Vári lakók kínálják a még jó állapotban lévő, de feleslegessé vált holmijaikat. Várnak minden kedves érdeklődőt!

Régizene klub

Május 13-án hétfőn 19.00 órakor Tabulatúra régizene klub lesz a Szilágyi Dezső téri református templomban. A belépés ingyenes. Minden érdeklődőt szeretettel várunk. Internet: www.tabulatúra.hu.

Országos Széchényi Könyvtár

(Budavári Palota Főépület)

A Magyar kézművesség 2013. – Szent István és kora kézműves szemmel című pályázat válogatott anyagát bemutató kiállítást az Országos Széchényi Könyvtárban rendezik meg. A 241 pályázó 411 alkotását felvonultató tárlat a népi kézművesség és a kézműves iparművészet területét reprezentálja a művészen kidolgozott használati és dísz tárgyakon, étkészleteken, játékokon és hangszeren keresztül. A kiállítás **június 1-ig, keddtől szombatig naponta 10.00-18.00 óráig** tekinthető meg 600 forintos belépődíj ellenében. Helyszín: OSZK, Budavári Palota Főépület, VI. emelet, Corvina tervek.

Márai Sándor Könyvtár

(Budapest, I., Krisztina krt. 87-91.)

Folytatódik a kerület érdekességeiről szóló helytörténeti sorozat, legközelebb a Budai Szinkör lesz a téma. **2013. május 21-én, kedden 17.00 órakor** várja az érdeklődőket Saly Noémi a Márai Sándor Könyvtárban.

Magyarság Háza

(Budapest, I., Szentháromság tér 6.)

Somogyi Győző Kossuth-díjas festő- és grafikusművész Magyar történelmi zászlók című kiállítása megtekinthető **május 21-ig, naponta 10.00-tól 17.00 óráig**. A belépés díjtalan. www.bgazrt.hu/magyarsaghaza.

Gyalogoljunk együtt!

Folytatódik a gyalogtúrák a Tabáni Gyaloglók Köre szervezésében. A tavaszi túrák április 5-től június 15-ig

tartanak. Találkozó pénteken háromnegyed kilenc órakor, a Széll Kálmán tér 61-es villamos megállójában. A túra útvonala igény szerint a helyszínen kerül kiválasztásra, a gyaloglásra szánt idő kb. 3 óra. Az esetleges bal esetért a túravezető felelősséget nem vállal. A program a részvétel ingyenes. Túravezető: dr. Szentidai Klára, telefon: 375-8467.

Budapesti Történeti Múzeum

(Budavári Palota, E épület)

Budavári lantestek **2013. május 26-án, vasárnap 16.00 órakor** a gótikus teremben: „Rutafának sok szép ága”. Magyar reneszánsz lantdalok, történeti-, egyházi- és vi-rágénekek, népdalok korabeli lantmuzsikával. Közreműködik: Bognár Szilvia - ének, Kónya István - reneszánsz lant.

Jegyárak felnőtt: 1800 Ft, diák és nyugdíjas: 1200 Ft. Jegyváltás a helyszínen. Információ és jegyfoglalás telefonon 061-487-8800/887.

Magyar Emlékekért

a Világban Közhasznú Egyesület

(Budapest, I., Országház u. 14.)

2013. május 15-én, szerdán 18.00-18.50 óráig. Az „Ér-mellék 100 híressége” Sóki Béla könyvének, s az Egyesület felvételeinek bemutatása.

18.50-19.45 óráig. „Emlékművek, emléktáblák Bihar-megyében”. Meghívott vendégek: az író, kutató Dukrét Géza és Csorba Sándor levéltáros Nagyváradról. (Plébániai díszterem).

Sambhala Tibet Központ

(Budapest, I., Attila út 123. 11-es csengő)

Az illúzió világa – Tibet Mozi: **minden péntek, szombat, vasárnap 20.00 órakor**.

Május 31-én 18.00-20.00 óráig: Láma Cültrim Szeréna – Az emberi létezés lehetőségei, mint a meditáció ki-
apadhatatlan kincstára.

A Meditáció ösvényei avagy elmélyülés a tudat tisztá-
természetébe. Nyílt nap: **május 17., 18.00 óra**.

Vaszistha-jóga tanítás a Védikus tudásról, hétfői elő-
adás sorozat **május 25-én 18.00-20.00 óráig**. Infor-
máció: www.tibet.hu/epocha, www.tibetpress.info.

Tavaszi hangversenyek

a Ciszterci Szent Imre templomban

(Budapest, XI. ker., Himfy u. 9.)

2013. május 12-én, vasárnap 19.00 órakor: A felekezete-
k zenéje 3. A Magyar Örökség díjas Lutheránia Ének és
Zenekar koncertje. Bach: Két kantáta (BWV 116 és BWV
117). Vezényel: Kamp Salamon. Bevezeti: Blázy Árpád
evangélikus lelkész. A belépés ingyenes.



Új hely
a már ismert környezetben

aKERT

REGGEL • DÉLBE • ESTE

„A mi kertünk a Ti kertetek”

bűdeg és meleg reggeli, ebéd, vacsora • napi ajánlat

kávé elvitelre és felfüggesztve is:) • Angelo

sütemények • kézműves fagyalt • grill terasz

Rosé kert • közösségi programok

céges és privát események

nyitva tartás: minden nap



1015 Budapest, Krisztina krt. 58. (Horvátb-kerti pavilon)

akerteafe@gmail.com, telefon: +3620/9554-214

http://www.facebook.com/LAKERT

Ps PHOTOSHOP KEZDŐKNEK

ISMERKEDJEN MEG A LEGNÉPSZERŰBB
DIGITÁLIS KÉPSZERKESZTŐ PROGRAMMAL
33 órás képzés, a tanfolyam díja: 38.100 Ft

Az Adobe Photoshop programot számtalan célra használják szerte a világon: weblapszerkesztéstől logók, grafikák, szórólapok tervezésén át a házi fényképek minőségének javítására, sőt, professzionális retusálásra. Ebben a grafikai programban minden eszköz megtalálható az egyszerű festőcsettől a profi szűrőkig, így a Photoshop programot előszeretettel használják amatőrök és hozzáértők egyaránt.

BUDAVÁRI MŰVELŐDÉSI HÁZ
1011 Budapest, Bem rakpart 6., Tel/fax: 06 1 201 0324
http://www.bem6.hu/felnottkepzes email: bem6@bem6.hu
Felnőttképzési nyilvántartási szám: 01184-2010
Intézmény akkreditációs lajstromszám: AL-2471

BEM6
BUDAVÁRI MŰVELŐDÉSI HÁZ

A fájdalmak orvosa

A fájdalom a leggyakoribb tünet, mellyel orvoshoz fordulunk

Dr. Tószegi Attila reumatológus főorvos egyedi módszerrel, az aktív reumatológia segítségével szünteti meg a fájdalmat, és állítja vissza az eredeti funkciókat.

- Főorvos úr! Mit jelent az aktív reumatológia fogalma?
- Az aktív reumatológia, mozgásszervi-reumatológiai fájdalmak, ízületi mozgásbeszűkülések, lágyszövetgyulladások gyors, hatékony és tartós megszüntetése, gyógyítása, funkció helyreállítása speciális, egyedi injekciós infiltratív eljárásokkal.
- Milyen fájdalmaknál eredményes az aktív reumatológia?
- A leggyakrabban a mozgásszervi reumatológiai fájdalmaknál mint az izom-, ínszalag-, inhuvely-, ízületi-tömítő-gyulladások, a kis és nagyízületi fájdalmaknál, funkcióbeszűküléseknél. Külön kiemelem a leggyakoribb hát és derékfájdalmakat! Hajlasi nehezítettség, mozgáskötöttség, a végtagokba sugárzó fájdalom és sántítás gyakori. Az akut és krónikus lumbágó jellegű esetektől a bordaközi idegbeszűkülésig hihetetlen nagy a gyógyítási lehetőségem. Weblapjaimon csaknem a teljes szakmai gyógyítási tevékenységi kört megismerheti az érdeklődő beteg. A műtétek utáni rehabilitációs terápiairól is.
- Milyen eredmény várható?
- Az aktív reumatológia körébe tartozó fájdalmak,

mozgáskorlátozottságok megszüntetéséhez általában három, négy, öt alkalom szükséges (a megbetegedés jellegétől, a panasz kezdetétől eltelt időig, a folyamat kiterjedéséig sok minden meghatározó a szakember beavatkozásánál, ami az esetek többségében már az első vizsgálattal meghatározható és véleményezhető), utána a fájdalommentesség sok esetben évekig, évtizedekig megmarad.
-Az aktív reumatológia egyedi, különleges eljárásnak számít?
-Igen. Az ízületek felépítésének és működésének alapos ismerete mellett az aktív reumatológia a nagyon finom, pontos anatómiai és mozgásszervi funkciók ismeretét igényli, és az így precízen elvégzett injekciós technika birtokában vezet eredményre. Ennek oka, hogy a legnagyobb fájdalom egy szövetszövetgyulladás vagy egy ideg körülírt helyen való nyomtatása okozza. Ezt a pontos helyet kell tévedés nélkül megtalálni.
-Ha egy mondattal kellene összefoglalni, mit ad az aktív reumatológia a betegnek?
- A fájdalomtól és mozgáskorlátozottságtól való gyors megszabadulást, a teljes funkció-helyreállítást és a jó ízületi terhelhetőséget magyarul, a teljes, hiánytalan funkciót, a tünetés fájdalom nélküli panaszmentességet.

FÁJDALOMORVOS REUMASPECIALISTA

Dr. Tószegi Attila
Reumatológus szakorvos

Fájdalma csökkenését már az első kezeléskor érezni fogja!

Derékfájdalom Porckopás
Vállfájdalom Idegbeszűkülés
Csípőfájdalom Inhuvelygyulladás
Térdfájdalom Rándulások
Gerincfájdalom Izom/ízületi fájdalmak

Egyedi, speciális eljárással
BIZTOSRA MEGYEK!

Jelentkezzen be most!
Hogy fájdalma már holnap a múlté legyen...

Budapest II., Török u. 5. (6. csengőgomb)
Bejelentkezés hétköznap 9-17 óráig

06-30/267-0404

www.reumaspecialista.hu
www.fajdalomspecialista.hu
reuma.fplanet.hu

Legfőképpen a korán és egyben feleslegesen elvégzett vállövi, derék, de legfőképpen térd és csípőműtétek megelőzése a legfontosabb és legértékesebb feladat a tevékenységemben

Az önkormányzat ingyen hívható
zöld száma közérdekű ügyekben:

06-80-204-275